

منزلة الكندي في الفلسفة العربية

الدكتور محمد جابر



حقوق التأليف والطبع محفوظة لدار دمشق
طبعة أولى
١٩٩٣

الكتاب : منزلة الكندي في الفلسفة العربية
تأليف : الدكتور محمد الجبر
مطبعة : الشام
التنضيد الضوئي : مكتب الفيحاء - دمشق
الناشر : دار دمشق - دمشق - شارع بور سعيد
هاتف : ٢١١٠٤٨ - ٢١١٠٢٢
ص. ب : ٥٣٧٢
تلكس : TAWI ٤١١٩٥٦ sy

الإهداء

إلى زوجتي وابني
غوهار / موريس

مداخلة البحث:

إن أول واجبات الأمم نحو أفذاذها المهوبيين، وأعلامها المتازين، أن تعني عنایة فائقه بتقديرهم واحترامهم اعترافاً بفضلهم وإبرازهم لإنساجهم إن كانوا من الأحياء، وتخلidiaً لأسئلتهم إن كانوا من الأموات، وتشجيعاً لأنحلافهم على متابعة الجهد النشطة، ومزاولة الأعمال الرفيعة على اختلاف أنواعها وتبالين نواحيها.

وكليماً كانت الموهاب عالية كان واجب الأمة نحو حاجتها أثقل وأشد جدية بحيث لو لم تقم به لقضت على نفسها، ولاؤصدت في وجه نهوضها كل باب، وإذاً فتقدير العباءقة في الأمم أحياء كانوا أم أمواتاً، أمر خطير لأنه لا يتعلّق بأولئك العباءقة إلا تعلقاً ثانوياً، بل حياتها المعنية كلها.

وينبغي ألا يغيب عن الأذهان أن أصحاب الرسائلات الفكرية هم أسمى وأنفع في تأسيس الأمم وتقويمها. لهذا نحاول إبراز منزلة أحد أعلام الفكر الفلسفي العربي،

ألا وهو «أبو يوسف يعقوب بن إسحق الكندي» ١٩٣ - ٢٥٢ هـ . في القرن الثالث الهجري

ولو حاولت أن أتبع حركة الفكر العربي، وماسبق تلك الحركة من بواعث ومارافقها من تيارات وشهدنا نشأة علم الكلام وتطوره وما ظهر في الإسلام من فرق، ولا سيما الشيعية منها، وما كان للشيعة وغلاتها من أثر عميق في توجيه الفكر العربي - وإننا إذا رجعنا بنظرنا إلى الوراء وجدنا أن الفكر العربي قد ترَكَ مع المعتزلة والأشورية وغلالتها في أهم قضيائهما الفلسفية، وأن العقل العربي قد حاول تفسير مظاهر الوجود والموجود، وأخذ ينظر مع المعتزلة إلى الله ذاته وصفاته واثقاً أنه قادر من ذاته على معرفته، كما أخذ يعالج قضية حدوث العالم وينظر إلى العدم نظرة أرسطو وأفلاطون إلى الهيولي الكلية وهذا ما سوف أريد معالجته في إطار هذا البحث مركزاً على شخصية الكندي الفلسفية ومحاولاً إبراز الأصالة والخصوصية والانفتاح على العالم لدى الكندي الذي وجد في تلك الغمرة من التيارات الفكرية آنذاك.

حيث اشتهر الكندي في بواكير مرحلة الاتصال الثقافي، وفي هذا المناخ الفكري أخذ الكندي يعمل على بناء فكر وعلم عربيين .

فالكندي هنا جاهد من أجل بناء هذا المشروع وتحمل معاناته بصبر لا حدود له، اعتقاداً منه أنه رمز الأمة الفكري، الذي يجاهد من أجل تجديد هويتها العلمية، والحفاظ على أصالتها ونفهم على أساس ذلك المنزلة التي شغلها الكندي في ساحة تاريخ الفكر

العربي الوسيط.

وفي الحقيقة إن فعل الجهد الفكري عند الكندي تمثل في البحث بدون كلل في بطون التراث العلمي الإنساني من أجل تأسيس منهج أو تساعد في بناء النسق العلمي الذي ينشد تحقيقه، وفي المباشرة بفعل تقليل سجلات التركة الفكرية العربية، ليرصد نقاط القطع والاستمرارية في خط الفكر العربي.. وكان الهدف هو التقاط موجهات من داخل بنية الفكر العربي لإنشاء مباحث معرفية وعلمية جديدة، أو موجهات تدعم نشر هذه المباحث وتدعوا إلى توطينها في ساحة الدائرة الفكرية العربية. وأقول بأن الكندي الفاعل على الصعد الفلسفية والعلمية لم يقف عند حدود التراث الفكري العربي، بل حاول رسم ساحة حوار بين ما احتواه هذا التراث وبين محتوى الواقع العربي المعاش.

وعلى أساس هذا الفهم ندرج هنا الرؤية التقديرية التي طرحتها ابن النديم في الفهرست إذ يقول:

«فاضل دهره وواحد عصره في معرفة العلوم القديمة بأسرها».

هذا يعني أنه كان يحتل الطليعة المتقدمة في تيار الفكر الفلسفي والعلمي، أغنى الفكر واستغناه ورجع عنه بما يستحق أن يوصف بأنه فيلسوف العرب بلا منازع.

والحقيقة يمكنني القول بأن الكندي هو فيلسوف الحضارة العربية، في النصف الأول من القرن الثالث الهجري، فيما كان يمكن أن يظفر بلقب فيلسوف العرب لو لا إحاطته بجميع العلوم

والفنون والتأليف في أصولها النظرية، ومعرفة أسبابها إلى جانب الصلة بين بعضها والبعض الآخر، وكيف يستخدمها الناس ويستفيدون منها، وكيف تلتقي في الإنسان العربي.

فيما أسلفنا دليلاً على إحاطة الكندي بكل أنواع المعارف التي كانت لعهده على اختلافها إحاطة تدل على سعة مداركه، وقوته عقله، وعظم جهوده. وقد ألف في كل تلك العلوم كثيراً ورسائل يشهد ماعرف منها وما تنوّل من مقتطفاتها بما للKennedy من استقلال في البحث ونظر ممتاز.

والحقيقة أنني سوف أقوم بدراسة موضوعية حول بيان منزلة هذا الفيلسوف الكبير في إطار الفلسفة العربية واضعاً أمام عيني النقاط التالية، أبدأ بتحديد الإطار النظري التاريخي للفكر الكندي، ثم إيضاح خصوصية الكندي الفكرية وبنور الأصالة الفلسفية لديه.

القسم الأول: الإطار النظري التاريخي لفكرة الكندي

في الحقيقة تاريخ ميلاد الكندي غير معروف إلا ظناً، ولكن الراجح أن ميلاده كان في أواخر حياة أبيه الذي توفي في زمن الرشيد، والرشيد توفي سنة ١٩٣ هـ - ٨٠٨ م. توفي الكندي نحو ٢٥٢ هـ - ٨٦٦ م، ويكون قد قضى معظم حياته في القرن الثالث الهجري.

ويهذا يكون قد عاصر المأمون والمعتصم، وشهد حركة الانطلاق الفكري وحركة النقل والترجمة في أوج ازدهارها، واحتل بالنقل والنقل مباشرة وحصل على معارف واسعة، وأكّب على الفلسفة في جوّ حافل بالنزاع الديني والمذهبى، وفي بلاد عصفت فيها روح الاعتزال، وتمحضت بآراء الشيعة وغلالتها.. والكندي يرجع نسبه في الحقيقة إلى «كندة» وهي تنتمي إلى كهلان وبلادهم باليمن^(١)،

(١) عبد الرزاق، مصطفى، فيلسوف العرب والمسلمون الثاني، ص ٧.

وكان لكتبة ملك بالحجاج واليمن، وفي كتاب المعرفة لابن قتيبة عند الكلام على أديان الجاهلية يقول:

«وكانت اليهودية في حميد، وبني كنانة، وبني الحارث بن كعب، وكنتة»^(١)، وقد ذكر صاعد الأندلسى: «أن الكندى منسوب إلى يعرب بن قحطان من عرب الجنوب، ويدرك أن آباء إسحاق بن الصباح كان أميراً على الكوفة للمهدى والرشيد، وأن أجداده كانوا ملوكاً على كندة أو على غيرها من البلاد في جنوب شبه الجزيرة»^(٢).
وما لاشك فيه أننا نكاد لا نعرف شيئاً من حياة الكندى - فقد أغفله المؤرخون ولم يذكروا من تاريخه إلا نتفاً لاتروي ظمأ الباحث، فذكروا نسبة.

والواقع أن لقب الكندى فيلسوف العرب أم فيلسوف الإسلام، إنما هي قضية اختلف في شأنها القدماء عند اختبار اللقب الذي ينعتون بيعقوب الكندى به، فسموا بعضهم فيلسوف العرب وبعض الآخر فيلسوف الإسلام. قال ابن النديم في الفهرست مايلى، «فاضل دهره، وواحد عصره في معرفة العلوم القديمة بأسرها، ويسمى فيلسوف العرب»^(٣)، وذكر ابن نباتة المصري في شرح العيوم شرح رسالة ابن زيدون مايلى:

(١) المرجع نفسه، ص ٩.

(٢) الفارابى، الجرج، تاريخ الفلسفة العربية، ص ٣٦٠.

(٣) ابن النديم، الفهرست، ص ٢٥٥.

«الكندي هو يعقوب بن الصباح المسمى في وقته فيلسوف الإسلام»^(١).

ونلاحظ هنا بأن التباين واضح ولا بد أن يكون له أسبابه، ويمكن إرجاع هذا التباين إلى أن دائرة العروبة لاتطابق تمام المطابقة دائرة الإسلام، لذا فقد كان من العرب نصارى وصابئة ويهود ومجوس. كما كان من المسلمين ترك وعجم وغير ذلك من أهل الأجناس الأخرى غير العربية، وفي الوقت الذي ظهر الكندي فيه على مسرح الفكر كان معظم المستغلين بالعلم والفلسفة إن لم يكن جميعهم نصارى وصابئة وكان من الطبيعي أن يعني بالفلسفة أولئك الذين كانوا من المستغلين بها قبل دخولهم في الإسلام، وكان أغلبهم من السريان والصابئة، ولكن كان العامل المشترك بينهم جميعاً هو اصطناعهم اللغة العربية أداة للتعبير عن الفلسفة، بعد أن كانت مدونة باليونانية أو السريانية أو الفارسية.

والأستاذ مصطفى عبد الرزاق كان في الواقع مضطرباً في ترجيح أي الوصفين «العربي أو المسلم» ولو إنه كان يميل إلى القول بأنه فيلسوف العرب. والرأي عنده - أنه أول عربي مسلم، أما أنه عربي فلأنه:

- [١] - مهد للفلسفة سبيل الانتشار بين العرب.
- ٢ - لأن النقلة قبله كانت ترجمتهم حرفية وبيانهم العربية ضعيفاً، حتى جاء الكندي يترجم بنفسه ويصحح هذه الترجم ليسهل

(١) الاهواني، أحمد فؤاد، الكندي فيلسوف العرب، ص ٣.

تناولها، ولكيلا تنفر من أساليبها أذواق العرب.

٣ - أنه يسر الموضوعات الفلسفية المترجمة وشخصها، وجاهد في تزيين الفلسفة في أعين العرب . وأما أنه مسلم ، فلأنه :

١ - «لم يكن في الإسلام من اشتهر عند الناس بمعاناة علوم الفلسفة حتى سموه فيلسوفاً غير يعقوب هذا كما ذكر ابن أبي أصيبيعة» .

٢ - أنه عاش في ظل الدولة الإسلامية . . . [١].

٣ - إنه هو الذي وجه الفلسفة الإسلامية وجهتها فسارت في سبيلها على أيدي تلاميذه» [٢] .

فإذا كان الكندي قد تعلم الكلام وحصل علوم الفلسفة فإنما كان يسلك في ذلك سبيل الملوك أنفسهم حتى يرتفع لمحالستهم ، ويسمو إلى مقامهم ، ويساير تيار العصر الذي كان يعيش فيه وكثير من الأمراء كانوا يفعلون مثل ذلك ، ويحذون حذو الخلفاء ، باقتناء الكتب ، وتشجيع العلماء «وقد مالت نفس الكندي عن علم الكلام ، وأثر أن يتوجه إلى الفلسفة وعلومها فأحاط بجميع فروعها» [٣] .

ولذا كان الكندي قد ظل معظم حياته عظيم المنزلة عند الخلفاء العباسيين مثل المؤمن والمعتصم فذلك لفضله ونبوغه في

(١) عبد الرزاق ، مصطفى ، فيلسوف العرب والمعلم الثاني ، ص ٤٨ .

(٢) المرجع نفسه ، ص ٤٩ .

(٣) الاهواني ، أحمد فؤاد ، الكندي فيلسوف العرب ، ص ٣٢ .

علوم الفلسفة النظرية والعملية وإرضاء هذا للحاجات النظرية والعملية عند ملوك ذلك العصر.

ولكن لما كان هؤلاء الخلفاء جمِيعاً معتزلة في آرائهم، فلا شك أننا نستطيع أن نستتبط لأول وهلة أنه لم يكن في روح الكندي ما ينافق أصول مذهب الاعتزال، خصوصاً متفوقون في أصول الفلسفة: «إذا عرفنا أن الكندي أَلْفَ في أصول مذهب المعتزلة ومسائله فإننا نستطيع أن نستتبط أنه قد أصابه ما أصابهم عند رجوع سلطان مذهب أهل السنة في عهد المتوكل»^(١).

ثقافته: في الواقع إننا لا نعرف شيئاً عن تحصيل الكندي ولا عن أساتذته، ولا نجد عند بعض المترجمين سوى أنه نشأ في البصرة وأن «تأدبه» كان في بغداد، غير أننا نستطيع أن نستتبط مما كان له من مجد قديم مستمر وما كان لأبيه من منصب وثروة وكرم مذكور.

أنه قد أتيحت له فرصة تعليم وتنظيف منظمين، كما هو شأن أبناء الولاية، هذا إلى جانب تردد العلماء والمفكرين وأصل النظر على مجالس الولاية الذين لم يكونوا قط - بحسب ظروف الدولة الإسلامية الأولى - مجرد موظفين إداريين، بل كانت تربطهم بالعلم وأهله الروابط الوثيقة وهذا إلى أنها لا يمكن أن ننسى ما كان في البصرة، حيث نشأ الكندي من حياة فكرية قوية سواء من ناحية الأدب واللغة وما يتصل بمشكلاتها من علوم ودراسات أو في ناحية البحث العقلي النظري الذي كانت مادته المناظرات الكلامية في مسائل

(١) الكندي، رسائل الكندي الفلسفية، ص ٦.

دينية وفلسفية متنوعة على يد كبار المعتزلة البصريين ، والرسائل التي كتبها الكندي إنما لها ناحية لغوية وكلامية اعتقادية ، وكذلك فيها آثار للمناظرات الكلامية - وهي تشتمل بوجه عام على جملة النظريات التي لابد أن يؤيدها المتكلم إزاء الفلسفة ، كما أنها تعبّر عن موقف المتفلسف المسلم وسط المذاهب الفلسفية بحيث يمكن أن يؤخذ منها عقيدة دينية ذات أصول متعددة .

وإذا كان الكندي قد تأدب ببغداد وأقام بها في أثناء ازدهار ملكاته وفتحها ، وكان قد أطلقه الخلفاء منذ عصر المأمون إلى بداية عصر المتوكل ، حيث بلغت حركة ترجمة الفكر الأجنبي خصوصاً علوم اليونان الفلسفية ذروتها بفضل تشجيع هؤلاء الخلفاء . استطعنا أن ندرك قوة الجو الفكري الذي فيه نبغ وفيه تفتحت مواهبه وتكامل نضجها ، ولا شك أن انتقاله إلى بغداد كان بعد أن قطع مرحلة الشباب الأول وبدأ مرحلة التثقيف الذاتي وبعد أن ظهرت بوادر فضله إلى حد أعظم منزلة عند المأمون .

ولا شك في أن بدء حياة الكندي نشأت مع ترعرع علم الكلام الناشيء وزدهاره وسط حركة فكرية قوية وعناية بالعلم وضعفت أمهات كتب الفكر الفلسفية تحت نظر المسلمين قد أتاح للKennedy تحصيل معارف واسعة في كثير من العناصر الممتازة ، وكان عقله يتغذى من قراءة الكتب المنقولة على اختلافها ومن الصلة المباشرة بكتاب المترجمين الأولين ومن المشاركة في المناظرات والأبحاث الكلامية والفلسفية المتنوعة التي لم تكن تخلو منها مجالس الخلفاء . وتدل مؤلفات الكندي على تبحر في أنواع العلوم وعلى شمول لكل

ما كان يعني مفكري عصره من علوم كلامية أو فلسفية بالمعنى الواسع^(١)، وذكر مصطفى عبد الرزاق، بأن الكندي بعد أن ترك الاشتغال بفنون الأدب، وترك علم الكلام، وانصرف بكليته إلى علوم الفلسفة وما إليها، يعيش عيشة عزلة وانكباب على الدرس^(٢).

والحقيقة لو أننا نظرنا إلى رسائله للاحظنا بأن ثقافته من حيث مادتها - عربية - إسلامية - يونانية - سريانية، هذا يعني أن الكندي كون ثقافته المعرفية من اطلاعه على العلوم الأجنبية ومن بيئته العربية الإسلامية.

الكندي والمعتزلة: كان للKennedy مقام كبير عند الخلفاء الذين أيدوا مذهب المعتزلة، ولكن لأننا لا نستطيع من أجل هذا وحده أن نؤكد بأنه معترض للمذهب، لأن سمو مكانته ربما كان يرجع أيضاً إلى شرف نسبه وفضله في العلم والحكمة، غير أننا نلاحظ أن الكندي قد ألف كتاباً في مسائل من أصول مذهب المعتزلة، فله كما يذكر المؤرخون كتاب في التوحيد، ورسالة في افتراق الملل في التوحيد، وأنتم مجتمعون على التوحيد وكل قد خالف صاحبه، ويذكر صاعداً أن من كتبه «كتاب التوحيد» المعروف باسم المذهب^(٣)، ذهب فيه إلى مذهب أفلاطون من القول بحدوث

(١) الكندي، رسائل الكندي الفلسفية، ص ٨.

(٢) عبد الرزاق، مصطفى، فيلسوف العرب والمسلمون الثاني، ص ٣١.

(٣) الكندي، رسائل الكندي الفلسفية، ص ٢٨.

العالم في غير زمان، وله بعد هذا كتاب في «أن أمثال الباري جل اسمه كلها عدل لا جور فيها، ونحن نعلم أن التوحيد أصل من أصول المعتزلة، وإذا كان المعتزلة قد نهضوا للرد على جميع المخالفين للإسلام فإن الكندي قد شاركهم في ذلك، وله كتب في الرد على الشاوية والملحدين والنصارى.

وفي الرد على مذاهب بعض المتكلمين، هذا إلى تأليفه في الجزء الذي لا يتجزأ وفي الاستطاعة وزمان كونها وفي مسألة حالة الجسم في أول إبداعه، هل هو ساكن أو متحرك، وخصوصاً في إثبات النبوة للرسل بوجه عام. وكل هذه مسائل مما كان يعالجها المتكلمون في عصره لاسيما المعتزلة، فلا بد أنه كان عنده من أنواع الاهتمام ومن الغايات في التأليف ما كان عندهم.

فمسألة التوحيد ومسألة الجسم عند ابتداء خلقه كان متحركاً موجوداً في كتبه في الفلسفة الأولى. والدفاع عن علوم النبوة وعن النبوة المحمدية خاصة موجود في رسالته «في كمية كتب أرسطو»^(١)، وكذلك هناك عبارات تدل على أن الكندي قد اتخذ رأياً في بعض المشكلات الكبرى التي كانت مستولية على اهتمام المتكلمين في عصره مثل مشكلة تناهي الأشياء وضرورة إثبات هذا التناخي، وبالتالي إثبات البداية في كل شيء سواء أكان جسماً أو زماناً أو حركة، وذلك لإمكان إثبات حدوث العالم ووجوه إله قديم منزه عن صفات المحدثات، وإذا كان المتكلمون جميعاً متفقين على وجوب

(١) الكندي، رسائل الكندي الفلسفية، ص ٢٨.

التناهي من حيث أول الأشياء ويدايتها - وهذا رأي طباعي من وجهة نظر الدين بوجه عام - فإنهم اختلفوا في وجوب تناهي الأشياء من حيث أطراها ومن حيث استمرار وجودها في الزمان والمستقبل. مثلاً نرى جهم بن صفوان - يذهب إلى وجوب فناء كل شيء حتى الجنة والنار ومن فيها، بحيث يبقى الله وحده بعد زوال العالم كما كان وحده قبل خلق العالم^(١).

وأما أبو الهذيل العلاف فقد كان يرى أن المحدثات يجب أن تنتهي من آخرها كما أنها متناهية من أولاها، لأنه لو أمكن أن تكون لامتناهية من آخرها، لما كان هناك ما يمنع أن تكون لامتناهية من أولاها - «وكما يستحيل في الماضي ودورات لانهاية لها فكذلك في المستقبل»^(٢).

وتناول المحدثات هذه إلى جانب أدلة نقلية معروفة عن أبي الهذيل - هو عند هذا المفكر نتيجة دليل استنباطي نظري. والكندي مع قوله بحدود العالم وذكره الأدلة القاطعة على ذلك يجوز من الناحية النظرية إمكان بقائه إلى الأبد، إذا اقتضت الإرادة الإلهية ذلك.

وهو يصرّح في كثير من المباحث بأن لهذا العالم مدة مقسمة له، تحدها الإرادة الإلهية.

وهكذا نجد أن الكندي قد اتخذ موقفاً في مشكلة قد عالجها

(١) النشار، علي سامي، نشأة الفكر الفلسفي في الإسلام، ص ٦٠.

(٢) المرجع نفسه، ص ٩٥.

معاصروه من المعتزلة، ورأيه هو رأي بعض المعتزلة ورأي الغزالى - وما كان ليدعوه - وهو الفيلسوف الذى يعرف أرسطو ومذهبه حق المعرفة إلى هذا الرأى إلا تمسكه بها تمسك به مفكرو عصره من آراء نظرية وأصول عقلية، هي أساس للعقيدة الإسلامية وللعقائد التي جاءت بها الأديان الموحى بها.

والحقيقة لاتخلو رسائل الكندى من ذكر أمثلة مما كان يذكر عند معالجة مشكلات علم الكلام في عصره، فمن ذلك مثلاً ما يذكره في رسالته «في العلة الفاعلة الغريبة للكون والفساد» إذ يقول الكندى :

«والعلة الفاعلة إما أن تكون قريبة وإما أن تكون بعيدة، أما العلة الفاعلة البعيدة، فالرامى بسهم حيواناً، فقتله ، كالرامى بالسهم هو علة قتل المقتول البعيدة، والسهم هو علة المقتول الغريبة فإن الرامى فعل حفر السهم، قصداً لقتل المقتول، السهم فعل قتل الحي بجرحه إياه وقبول الحي من السهم أثراً بالحراسة»^(١).

وما يذكره الكندى في هذا المثال كثيراً ما يرد في أبحاث المعتزلة عند معالجتهم مسألة الأسباب والمبينات وهم المسمى عندهم بالتأله، أعني نشوء فعل عن فعل آخر.

وكذلك لاتخلو رسائل الكندى من أفكار أخرى تشبه ما عند المعتزلة بحسب طريقتهم في التعبير مثل فكره الأصلاح ، غير أن

(١) الكندى ، رسائل الكندى الفلسفية ، ص ٢١٩ .

الكندي يطبقها على نظام الكون وكذلك لو تأملنا بعد هذا كله ، نزعة الكندي العقلية الفلسفية في فهمه لأيات القرآن واجتهاده في تفسيرها على «مقاييس عقلية» كما يقول ثم رأينا نزعته المتطرفة إلى التنزية المطلق فيها يتعلق بالذات الإلهية - كما نلاحظها في كتابه في الفلسفة الأولى ، وإلى التفكير العلمي الإيجابي - كما في رسالته في الإبانة عن العلة الفاعلة القريبة للكون والفساد ، مثلاً لوجدنا أن تفكيره يتحرك في التيار المعتزلي الكبير في عصره دون أن يفتقد هذا التفكير طابعه الفلسفى النقوى وشخصيته المميزة وروحه الخاصة . وهذا الكلام ما نلاحظه عند أحد الباحثين في الفكر العربي وهو ماجد فخرى إذ يقول :

«والحق إن الدلائل المتوفرة لدينا تشير إلى أن الكندي لم يخرج عن منهج معاصريه ، فنسج على منوال المتكلمين من المعتزلة في معالجة عدد من القضايا الفلسفية وأخذ بمذهبهم في عدد من أمehات المسائل»^(١) .

(١) فخرى ، ماجد ، دراسات في الفكر العربي ، ص ٤٠ .

- خصوصية الكندي الفكري

قبل أن نقوم بفعل اكتشاف لخصوصية فلسفنا الكندي نضع أولاً تعريفاً نقتربه للفلسفة، ننطلق منه ونستخدم حجر زاوية في مشروع بحثي الذي يؤكد منزلة الكندي و فعله الفكري في إطار الفكر العربي، يذهب التعريف إلى أن الفلسفة هي منظور الفيلسوف الشامل، الذي يعكس حال الواقع بشكل صادق وأنه طرح معالجات جزئية منفصلة على هيئة «مناهج» و مقولات و صيغ فكرية تحمل صورة حلم: «إما بقلب الواقع القائم، وإما بالعودة به إلى الماضي، وإما بتجميد الحركة فيه»^(١).

إن هذا التعريف للفلسفة لا يخرج على حدود مشروع التحديد، الذي شكله الكندي لها، إذ يقول: «إن الفلسفة هي علم الأشياء بحقيقةها - وإن الفلسفة هي علم الحق الأول الذي هو عمله كل حق ، وإن نحرض الفيلسوف في علمه إصابة الحق ، وفي عمله العمل بالحق»^(٢).

(١) الألوسي، حسام الدين، دراسات في الفكر الإسلامي، ص ٤٧.

(٢) الكندي، رسائل الكندي الفلسفية، ص ٩٧.

ونرى أن منظور الكندي الفلسفى ، قد واجه ضغطاً من عدة اتجاهات : الواقع الذى عاش فيه ، الموروث المعرفى ، هذا من ناحية وإذ الحقبة التاريخية التى عاش فيها الكندى من ناحية أخرى ، لا تمثل قوقة منغلقة على ذاتها ، منعزلة عن حركة التاريخ العربى العامة . بل هي حلقة من سلسلة الحلقات المفتوحة .. وهذه الحقيقة تشير أن التراث العربى أدرك «العقل فيه» بوعي شامل ، وحرص على الابتعاد عن كل الاختناقات ورفض كل تغريب لهويته ، عن طريق تأثير وطبع مساراته بسمى الأصالة والانفتاح الفكرىين . وفي ضوء هذا المنظور ننظر إلى فلسفة الكندى . لنلاحظ أنه اتكاً فى بنائهما على علوم مختلفة طرحها العقل العربى والإنساني - سبق أن أخذ منها الفيلسوف ، فظل ثقلها ظاهراً في بنائه الفلسفى إضافة إلى أن حالة العصر مثلت دافعاً في تأثير الصورة الفلسفية التي طرحها .

تلك الصورة التي تظل تمثلاً «إفرازاً» ذاتياً للكندي ، لفهم المشكلات التي تنهض في مسائل «العالم - قطبة المنهج - سلوك الظواهر» باعتبار أن الفلسفة كما سبق أن بينا هي موقف وهذا الموقف يتبع محدود الزاوية التي يختارها الفيلسوف في النظر إلى المشكلات أو عن طريق استعانته بالمفهوم العلمي الذي ينكشف في مجموعة من الأطر الفكرية التي يعبر بها عن المشكلات ويقترح لها من الحلول .

ولا جديد إذا قلنا إن الكندي عاش في عصر تحولت فيه حركة الاعتزال إلى «أيديولوجية الدولة وقمعت فيه الطرق الأخرى

الجبرية - السلفية».

هذا العصر امتد من خلافة المأمون ٨١٣ - ٨٣٣ م عبر عهد المعتصم ٨٣٣ - ٨٤٢ والواثق ٨٤٢ - ٨٤٧ حتى تسلم المتوكل السلطة ٨٤٧ م^(١).

وأما عن ينابيع الفكر الفلسفـي عند الكندي في الواقع إن الفلسفة العربية بشـكل عام خرجـت إلى الوجود من الاتصال بين الإسلام والتـزعـات الفـكرـية ، وبين ثـمرـات الفكرـ الفلـسـفي الأـجـنبـي وـمنـاهـجـ العـقـلـ الفلـسـفيـ الأـجـنبـيـ ، وإـذـاـ كانـ هـذـاـ هوـ بـحـكـمـ العـامـ الذي يمكنـ لـلـبـاحـثـ أنـ يـفـصـلـ فـيـ دـاخـلـ حدـودـهـ ، كـثـيرـاـ منـ العـوـافـلـ الشـانـوـيـةـ التـيـ أـثـرـتـ فـيـ نـشـأـةـ الـفـلـسـفـةـ العـرـبـيـةـ ، فـإـنـ منـ أـعـسـرـ مشـكـلـاتـ الـدـرـاسـاتـ الـغـرـبـيـةـ فـيـ الحـقـيقـةـ هيـ مشـكـلـةـ التـحدـيدـ الدـقـيقـ لـمـصـادـرـ التـزـعـاتـ الـفـلـسـفـيـةـ عـنـدـ الـفـلـاسـفـةـ الـعـربـ .ـ وهذاـ إـنـماـ يـرـجـعـ مـنـ جـهـةـ إـلـىـ غـمـوضـ عـنـاصـرـ الـحـيـاةـ الـعـقـلـيـةـ فـيـ الـبـيـئةـ التـيـ اـنـشـرـ عـلـيـهاـ إـلـاسـلامـ وـمـنـ جـهـةـ إـلـىـ عـدـمـ تـيزـ تـيـارـاتـهاـ الـفـكـرـيـةـ .ـ

والـ肯ـديـ هوـ فـيـ الحـقـيقـةـ أـعـظـمـ مـفـكـريـ عـصـرـ الـمـتـفـلـسـفـينـ وـأـكـبـرـهـمـ تـنـوـعـاـ فـيـ الـمـعـارـفـ كـفـيلـ بـإـلـقاءـ نـورـ عـلـىـ نـشـأـةـ الـتـفـلـسـفـ إـلـاسـلامـيـ مـنـ نـاحـيـةـ الـكـلـامـيـةـ وـالـفـلـسـفـيـةـ .ـ

كـالـأـولـىـ كانـ مـنـشـئـهاـ هوـ الـدـينـ سـوـاءـ فـيـ صـورـةـ مـحاـولةـ التـعمـقـ فـيـ فـهـمـ نـصـوصـ الـقـرـآنـ أـوـ صـورـةـ تـحدـيدـ لـبعـضـ الـمـفـاهـيمـ الـاعـتقـاديـةـ -ـ وـالـثـانـيـةـ مـنـشـئـهاـ التـفـكـيرـ فـيـ الـوـجـودـ الـذـيـ نـحـيـاهـ .ـ

(١) تـيزـينـيـ ، طـيـبـ ، مـشـرـوعـ رـؤـيـةـ جـدـيـدةـ فـيـ الـفـكـرـ الـعـرـبـيـ الـوـسـيـطـ ، صـ ٢٦٤ـ .ـ

- الكندي والفكر اليوناني والشرقي -

في الحقيقة إن أكبر مصادرين لفلسفة الكندي هما البيئة الإسلامية والفلسفة اليونانية في صورتها الكلاسيكية من حيث هذه الفلسفة قدمت للKennedy مادة لبناء مذهبها وألفاظاً لبعض مفهوماته الإسلامية، ولقد تميزت شخصية الكندي الفلسفية الاستقلالية لكنها ليست مغلقة بل أنها فتحت نوافذ عدّة على التراث الفكري الإنساني - إذ يقول طبيب تيزيني :

«إنه تأثر بالتراث الفكري اليوناني، والارسطي منه بشكل خاص، بل إنه ساهم بشكل أساسي في خلق تواصل عميق بين الثقافة العربية الإسلامية آنذاك والتراث الفكري اليوناني. ومحاولاته في ترجمة فلسفة ارسطو وطرحها ضمن إطار جديد مهمّة من أجل كشف شخصيته الفكرية وتحديد العصر الفكري الذي عاش فيه وأصبح معروفاً بكونه الفيلسوف المشائي - الأرسطي»^(١). الواقع إن التيار الفكري السائد في عصر الكندي، تمثل في فلسفة أرسطو وتداخل الفلسفات اليونانية الأخرى، في دائرة الفلسفة الإلاطونية الحديثة وفي مقابل الفيثاغورية الجديدة، إضافة إلى اتجاهات فكرية شرقية.

وفي آثار الكندي التي وصلتنا شواهد عدّة على اطلاعه الواسع على التراث الفلسفي اليوناني اهتم الكندي في إخراجه

(١) تيزيني، طيب، مشروع رؤية جديدة في الفكر العربي الوسيط، ص ٢٦٤.

لألفاظ سocrates بل إنه تعدى هذا إلى تأثر بالفلسفة الأخلاقية والاشادة بسيرته وتمثلها إلى حد ما، وهذا ما نلاحظه من مطالعة كتابه الخلقي الوحيد الذي وصلنا وهو «الحيلة في دفع الأحزان» الذي يرو فيه عدد من الألفاظ السocrاتية^(١).

وهذا ما أشار إليه الدكتور أبو ريده في كتابه رسائل الكندي الفلسفية إذ يقول:

«وهكذا نلاحظ أن الكندي ينحو نحو سocrates وأفلاطون، ويتخذ من ذلك عناصر في وضع سيرة فلسفية حكيمة تخلص الاسكان من الحزن»^(٢).

وكذلك كتب الكندي عدداً من المؤلفات التي تدور على سocrates وسيرته يذكر منها - ابن النديم^(٣) «رسالة في خبر فضيلة سocrates»، ورسالة في محاورة جرت بين سocrates واريثانس، ورسالة في خبر موت سocrates».

والواقع إن الكندي لم يكن ابن أمة تعيش على هامش الحضارة، بل أمة تميز تاريخها بالعطاء والافتتاح على التجارب الحضارية الإنسانية وهذا يشير إلى أن الكندي جسد طموح الأمة الحضاري. فظلت ركائز تفكيره تدور حول حلول للمشكلات الجديدة التي واجهت الأمة بعد سيادة أنباط حيادية وفكرية.

(١) فخرى، ماجد، دراسات في الفكر العربي، ص ٤٢.

(٢) الكندي، رسائل الكندي الفلسفية، ص ٨٠.

(٣) فخرى، ماجد، دراسات في الفكر العربي، ص ٤٣.

ومن هنا جاءت رغبة فيلسوفنا الكندي الأصيلة في تأثير مسار الفكر العربي عن طريق تغذيه بالفلكي الانساني عبر التفاعل الحي في ظروف الأمة، وجاءت طروحات العقل الانساني مستقرة في ساحة مباني الكندي الفلسفية والعلمية.

ويرسم لنا الدكتور أبو ريدة المصادر المعرفية لفلسفة الكندي التي تسربت منها هذه الطرحوات بقوله:

«ليس من السهل أن نرد نظريات الكندي المتقدمة إلى أصولها الأجنبية ففيها شيء من مذهب أرسطو في حياة الكواكب وكثها كائنات عاقلة. وفيها شيء من مذهب أفلاطون في كيفية خلق العالم وفي فعل العالم العلوي في العالم السفلي، كما نجد ذلك في محاورة طيتوس، وفيها آراء طبيعية وجغرافية ومعلومات فلكية. وفيها شيء من مذاهب الصائبة، وكل هذا لا يمكن تحقيقه إلا على ضوء المعرفة الكافية بالتأثير الفلسفى الذي انتهى إلى فيلسوف العرب»^(١).

والشيء الذي أريد قوله من كل هذا هو أن الكندي تمثل طموحات الأمة، فجاءت فلسفته على هيئة مشروع علمي موسوعي، احتوت مختلف الحقول العلمية، وهذا يعود إلى أنه جمع خصائص متعددة في شخصه فكان من الميزين في الترجمة واللامعين فيها، وكان دوره في هذا الحقل جيداً، ترجم كثيراً من كتب الفلاسفة، وشرح غواضتها مضافاً إلى نبوغه في الطب والمنطق والهندسة.

(١) الكندي، وسائل الكندي الفلسفية، ص ٨.

وابن أبي اصيبيعه يدعم شخصية الكندي المترجم، إذ يروي «قال أبو معاشر - حذاق الترجمة في الاسلام أربعة، حنين ابن اسحاق ويعقوب الكندي وثابت بن خزه الحراني، وعمر بن الفرخان»^(١).

وتعددت جوانب المعرفة في شخصية فيلسوفنا، حتى اشتهر في التبحر في فنون الحكمة اليونانية والفارسية وال الهندية.

وإذا عدنا إلى ابن النديم نراه يذكر جملة من التراث اليوناني الذي ترجمه، أو أصلحه الكندي ذلك التراث الذي لم يصلنا أثر منه، والذي يساعد في تحديد الصورة الفلسفية للكندي.

والحقيقة إن ما يقوله ابن أبي اصيبيعه:
«من أن فيلسوفنا من حذاق المترجمين»^(٢).

أو ما يذكره القفطي: «من أنه نقل إلى العربية كتاب جغرافيا العمور من الأرض لبطليموس وكان موجوداً بالسريانية»^(٣).

من هذا في الواقع نستطيع أن نتبين في ثقافة الكندي عنصراً جديداً هو معرفته باللغات الأجنبية. ولكن يظهر أن المقصود بالترجمة فيما يتعلق بالكندي هو معناها الواسع أي عرض الآراء الفلسفية الأجنبية بلغة العرب، ذلك أنه لا يذكر أن الكندي نقل من الكتب ما يبرر أن نعتبره من ضمن المترجمين.

وإذا كنا نجد أن الكندي في بعض رسائله - خصوصاً رسالة

(١) عبد الرزاق، مصطفى، فيلسوف العرب والمعلم الثاني، ص ٢٢.

(٢) عبد الرزاق، مصطفى، فيلسوف العرب والمعلم الثاني، ص ٢٠.

(٣) نفس المرجع ص ٦٩ - ٧٠.

«حدود الأشياء ورسومها» ورسالة في كمية كتب أرسطو، يذكر معاني بعض الأسماء اليونانية المعربة، فإن هذا لا يعني أن للكندي معرفة باليونانية ولو نظرنا فيها عندنا من رسائله للاحظنا بمنتهى السهولة أن ثقافته من حيث مادتها - عربية - إسلامية - يونانية، سريانية، وهذا ما أوضحه لنا «دي بور» إذ يقول:

«والآن فلنجمل ما قلناه - الكندي متكلم معترضًا وفيلسوف من الأخذين بالمذهب الأفلاطوني مع إضافات من المذهب الفيشاغوري الجديد، والمثل الأعلى عند الكندي هو سocrates وقد ألف كتاباً كثيرة حول سocrates وحول محتنته وأرائه وهو يحاول التوفيق بينه وبين أرسطو على طريقة أهل المذهب الأفلاطوني الجديد ورغم هذا فالتأثير هو أن الكندي أول من أخذ بمذهب أرسطو وحده حذوه في تأليفه»^(١).

وهذا ما نلاحظه في قول ابن أبي أصيبيع إذ يقول:
«ولم يكن في الإسلام فيلسوف غيره احتذى في تواлиفة حذوه أرسطو طاليس»^(٢).

ومن هنا نبغ الكندي في علوم الحكمة، وصار وكما قال «سينون»:

«إمام أول مذهب فلسيفي إسلامي في بغداد وله أبحاث طريفة، ثم يرجع إليه الفضل بعد ذلك في تحرير جملة من التراجم

(١) بور، دي، تاريخ الفلسفة في الإسلام، ص ١٨٨.

(٢) بور، دي، تاريخ الفلسفة في الإسلام، ص ١٨٨.

العربية لصنفات يونانية في الفلسفة»^(١).

وهنا نتوصل إلى قضية هامة حول قضية الكندي المترجم
وي ينبغي التوقف عندها من أجل عرض بعض الآراء التي ناقشت
هذه النقطة.

١ - وجهة نظر الدكتور أحمد فؤاد الاهواني:

يورد في الحقيقة الاهواني في البداية قول صاعد الاندلسي
المنقول عن أبي بشر في كتاب مذكريات:
«إن حذاق الترجمة في الاسلام أربعة: حنين بن اسحق -
ويعقوب با اسحق الكندي - وثابت بن مزه الحراني - وعمر بن
الفرخان - الطبرى»^(٢).

وبعد هذا يدخل في مناقشته، فيذهب إلى أن «هذا القول
يُعد جملة من التصحيحات التي لا ينبغي أن تؤخذ كما وردت بغير
تحقيق / وكل ما نستخلصه من هذه العبارة أن الكندي اشتهر
بالنقل، وأنه كان من حذاق النقل، لا تقل منزلته عن حنين بن
اسحق وبعد مناقشة جملة آراء يصدر الحكم التالي:

«رواية صاحب الفهرست فيما يلوح أصح ، لأن المتواتر أن
الكندي كان يصلح الترجمات التي يكلف من ينقلها له ، أو يجدها
مترجمة»^(٣).

(١) عبد الرزاق ، مصطفى ، فيلسوف العرب والمعلم الثاني ، ص ٤٠ .

(٢) الاهواني ، أحمد فؤاد ، الكندي فيلسوف العرب ، ص ٥٩ .

(٣) نفس المرجع ، ص ٦١ .

ويضيف «وكان الكندي في الأغلب لا يترجم بنفسه، بل يترجم له حرفية ناقل آخر ثم يتناول هو هذه الترجمة بالصقل والتهذيب، ويضعها في قالب عربي رشيق بمقدار ما تسمح له الموضوعات الفلسفية العميقة ومن المعروف أن الذي كان ينقل له هو «اسطات»^(١).

وينتهي إلى القول بأن الكندي لم يكن يعرف في الأغلب اليونانية ولعله كان يعرف منها بضعة ألفاظ ولكنه كان يعرف اللغة السريانية، ونستطيع أن نجزم أنه كان يتقنها ولكنه أيضاً لم يكن يترجم عنها بنفسه، بل كان يعالج ترجمة النقلة و يصلحها. ولا يمكن على أي حال الفصل في هذه القضية فعلاً حاسماً إلا بمتابعة ما كتبه الكندي ومراجعته على الأحوال اليونانية لمعرفة مدى محاذاة ما هو موجود بالعربية مع ما هو مدون باليونانية أو منقول إلى السريانية.

٢ - وجهة نظر الدكتور جعفر آل ياسين:
يبدأ مناقشته باعلان أنه أكثر ميلاً إلى:
«أن الكندي لم يتقن أية لغة أجنبية في حياته، والذي ورد عنه من اصلاح أو معالجة لترجمات المترجمين لا يقصد بها غير الاصلاح اللغوي أو التركيب الدلالي للمعنى، باعتباره فيلسوف العصر غير منازع»^(٢).

(١) نفس المرجع، ص ٦٢.

(٢) آل ياسين، جعفر. فيلسوفان رائدان، الكندي والفاربي، ص ٢٣.

ويعدم رأيه في الحقيقة بقول الدكتور عبد الرحمن بدوي : «إنه لم يرد في أي مصدر من المصادر التي ترجمت للكندي أنه كان يعرف اليونانية أو السريانية أو الفارسية ولم يُشر هو في آية رسالة من رسائله إلى شيء من هذا، ولو كان يعرف اليونانية أو السريانية وأشار إلى ذلك قطعاً مباشراً أو بطريقة غير مباشرة»^(١).

وينتهي إلى القول بأن الفصل الذي يضعه البعض في قضية الكندي ومعرفته لليونانية والسريانية وذلك بمراجعة الأصول اليونانية لمعرفة مدى محاذاة ما هو موجود في العربية مع ما هو مدون باليونانية أو منقول عن السريانية ليتبين لنا مقدار ما ترجم الكندي من تلك الكتب أقول إن وضع هذا الفرض لا يقدم ولا يؤخر بالنسبة للقضية ذاتها ، لأن اقتباسات الكندي الفلسفية مأخوذة عن النص العربي الذي قام به غيره من المترجمين وخاصة لاسطاث).

٣ - وجهة نظر المستشرق هنري كوريان :

«يرى هنري - وجد فيلسوفنا نفسه في بغداد في خضم الحركة العلمية التي ساعد على ازدهارها ترجمة النصوص اليونانية ونقلها إلى العربية ، ولم يكن نفسه مترجماً للنصوص القديمة ، ولكنه بحكم وضعه كفيل ثري كان يستخدم في هذا السبيل عدداً من المساعدين والمترجمين النصارى وكان في كثير من الأحيان يُنقح ويصحح ترجمة بعض المفردات التي كانت تقف عائقاً في طريق هؤلاء المترجمين»^(٢).

(١) بدوي ، عبد الرحمن ، دور العرب في تكوين الفكر الأولي ، ص ١٤٢ .

(٢) كوريان ، هنري ، تاريخ الفلسفة الإسلامية ، ص ٢٣٦ .

إلا أن هناك موقفاً لبعض المؤرخين يؤيد معرفة الكندي باللغة السريانية - فنلاحظ بأن الأستاذ مصطفى عبد الرزاق في بحثه عن الكندي إذ يقول:

«ويظهر أن الكندي كان عارفاً بالسريانية، وكان ينقل منها إلى العربية»^(١).

وكذلك يذهب هذا المذهب د. طيب تيزيني إلى احتمال أنه:

«قام أحياناً بنشاط في إطار الترجمة والنقل»^(٢).
ويرى د. خليل أحمد خليل في كتابه مستقبل الفلسفة العربية ما يلي:

«أنه ألم باليونانية والسريانية إلى جانب لغته الأم العربية»^(٣).
وأما علي سامي النشار يقول:

«وقام بجانب مدرسة حنين ترجمة ممتازون نخص بالذكر منهم: الكندي الفيلسوف - وأبو بشر متى بن يوسف القنائي وعبد المسيح ابن ناعمة الحمصي. ويمين بن علي النطقي»^(٤).

وهذا ما أريد أن أوضحه حول قضية الكندي المترجم الذي أغنى المكتبة العربية وهذا ما لاحظناه من خلال عرض وجهات نظر بعض الباحثين الذين أعطوا للكندي دوراً كبيراً في تقدم الفلسفة

(١) الاهواني، أحمد فؤاد، الكندي فيلسوف العرب، ص ٦٠.

(٢) تيزيني، طيب، مشروع رؤية جديدة في الفكر العربي الوسيط، ص ٢٦٢.

(٣) خليل، أحمد خليل، مستقبل الفلسفة العربية، ص ١٢٢.

(٤) النشار، علي سامي، نشأة الفكر الفلسفي في الاسلام، ص ٣٣.

العربية. إلا أن الحقيقة التاريخية لا بد وأن تظهر خلال الزمن الذي عاشه الكندي، وهذا العصر يمتاز بعصر الترجمة، فلذا فقد نبغ في خلافة المأمون وعاصر كبار النقلة المشهورين كما اسلفنا مثل حنين بن إسحق وأبوه حنين والترجمة هنا المقصود بها عملية النقل من اليونانية أو السريانية لأن الكندي كان مُلماً باللسان السرياني واليوناني فقد نقل الكندي كتاب الجغرافيا لبطليوس إلى العربية. وابن النديم روي بأن الكندي كانت مهمته أن يصلح الترجمات التي يكلف من ينقلها له، أو أنه يلاحظها مترجمة فيأخذ لنفسه نسخة منها. وكان ثابت بن مزه وهو معاصر للKennedy كان قد ألف بالسريانية عملاً في الطب عن السكون الذي بين حركتي الشريان، ويقال أن ثابت أومأ فيه إلى الرد على الكندي. إلا أن ثابت كان بمقدوره أن يكتب بالعربية - فلقد كان هدفه أن يكتب بالسريانية من أجل أن يكون مخصوصاً بين أهل الصناعة وفي احصائهم الكندي - الذي كان يفهم هذا اللسان - وبالتالي اطباء تلك العصر شغلت بهم الطب - وحصلت فيما بينهم مناقشات ، البعض منهم كان يقف موقفاً مؤيداً لثابت - والآخرون الكندي - وترجم الكتاب إلى العربية كما أشار ابن أبي أصيبيعة من خلال أحد تلامذة ثابت. وابن كرنيب أحد المتكلمين ببغداد وكان يتجه في فكره الفلسفية اتجاهًا طبيعياً - وله الكثير من الأعمال منها الرد على ثابت بن مزه حول قضية النفي في وجود سكونين بين حركتين متضادتين . وثبت بن مزه ولدي في حران ٢٢١ ثم غادرها إلى بغداد، ففي هذه الفترة برزت مدرستين في الطب والطبيعتين الأولى يرأسها الكندي

ويتابعه فيها ابن كرنيب - والأخرى ثابت ويشاعره اسحاق بن حنين فكل هؤلاء التي تمت ذكرهم هم عبارة عن ترجمة ونقلة - وكانوا يمتازون بآراء خاصة وتفكير خاص - والكندي في تعداد هؤلاء المترجمين أصل الترجمات وساهم في تلخيص بعض منها وابرزها في ثوب كندي جديد . وكان لره مساعدين في عملية الترجمة ومهمته كانت التهذيب للترجمة ويضفي عليها القالب العربي - وكما هو معروف إن الذي كان يترجم له هو «أسطات» وهذه الشخصية كانت من النقلة في هذا العصر . خلاصة الكلام لم يكن الكندي لديه دراية ومعرفة باللغة اليونانية إلا أنه يعرف منها بعض الالفاظ - إلا أنه كان مُلم باللغة السريانية - إلا أنه لم يترجم عنها بنفسه بل كان يعالج ترجمة النقلة ويصلحها . «لكن ماكس مايرهوف يرى بأن الكندي كان يعرف اللغة اليونانية وينقل عنها»^(١) .

وهذه القضية تبقى قيد الدرس والبحث في أعمال الكندي ، وكذلك الرجوع إلى الأصول اليونانية لمعرفة مدى محاذاة ما هو موجود بالعربية مع ما هو مدون باليونانية السريانية - ففي الحقيقة العمل في هذا يحتاج إلى جهد وفترة زمنية طويلة وبالإضافة لقلة المنشورة للكندي واجتياح متخصصين في الدراسات اليونانية العربية والسريانية ، فهذا روزنتال حاول في اعداد نشر رسالة الكندي «الصناعة العظمى» وأظهر بأنه يوازي الأصل اليوناني ، ونشرت هذا البحث تحت عنوان الكندي وبطليوس

(١) بدوي ، عبد الرحمن ، التراث اليوناني في الحضارة الإسلامية ، ص ٥٩ .

١٩٥٦ . فنستطيع أن نعرض أنماط مترجمة عن الأصل اليوناني
كالتالي :

«فإن بهاتين المسألتين كان الحق من جهة سهلاً، ومن جهة
عسيراً: لأن من طلب تمثيل المعقول ليجده بذلك مع وضوحيه في
العقل، عشى عنه كعشى عين الواطواط عن نيل الأشخاص البينة
الواضحة لنا في شعاع الشمس / ٩٩٣ ب - ١٠ .

فنستطيع أن نرى أن بعض المؤلفات الرياضية للكندي تأتي
عن أصول يونانية - والكندي أظهر على لسان بعض من الدارسين
لفلسفة الكندي بقولهم أنه مقتبس للفلسفة اليونانية - إلا انه كان
قد عرضها بلغة عربية سهلة - وبالإضافة إلى ذلك فإن الكندي
عاش في داخل عصر الترجمة في الفكر العربي - فلاحظ الكثير من
الكتب تنقل عن اليونانية أو السريانية كما أسلفنا، وكان واسع
الاطلاع على الترجمة الحرفية - وبالمعنى فلقد أفاد الكندي ونهل من
هذا التراث المختلف سواء في ميادين الطب والفلسفة والميتافيزيقا
والكيمياء - فأخذ منه ما يروي ظماء ويجانس فكره والتعيين القديم
عن هذا كان يسمى «تلخيص» وهذا العمل ثم سار المفعول حتى
ابن رشد - حيث الأخير كما نعلم حاول إظهار شروحات
وتلخيصات لكتب أرسطو.

وهذه الطريقة هي في الواقع كانت أسبق في الوجود عند
الكندي منه عند ابن رشد برهاننا إلى ذلك هو ما فعله الكندي
عندما نقل كتاب الربوبية لأفلاطين، وهو الذي نسب عبر الخطأ إلى
أرسطو باسم «لأثولوجينا» كابن النديم عند الكلام عم كتب

أرسطو، فقال: كتاب أثولوجيا، فسره الكندي». ففي هذا الكتاب نجد:

أثولوجيا أرسطو كاليس نقله إلى العربية عبد المسيح بن عبد الله بن ناعمة الحمصي، وأصلحه الكندي^(١). فالبدایات الأولى للكتاب ويسمى «المير الأول» - وهو في التاريخ اصطلاح سرياني من وضع الكندي - مشيراً إلى ذلك كتاب ما بعد الطبيعة - والظن هنا يكمن إلى كتابه في الفلسفة الأولى الذي ساهم تأليفه للمعتصم بالله - ثم أضاف إلى ذلك ما نصه: وإذا قد كنا فرغنا فيها سلف - من الابانة عنها، وايضاً عللها في كتابنا الذي بعد الطبيعيات...^(٢).

إلا أن الأقسام المتبقية من هذا الكتاب تعرض تلخيص «التساعات الرابع والخامس والسادس من كتاب أفلوطين». ونحو نرى بأن أفلوطين ليس له دراية في نشر التاسعات - لكن الذي عمل ذلك هو فرفريوس الصوري، ومن هنا الباحثين أكد بأن كتاب الربوية لأفلوطين قد نقلت بعض تاسعاته إلى السريانية ومنها إلى العربية - مُمثل قال: «حفظ لنا التراث العربي أثراً وردت فيه مدرسة الاسكندرية، وخصوصاً مدرسة أفلوطين، بتفاصيل عديدة، ونحو مجد فيه فقرات أخذت بنصها من التاسعات. وهذا الأثر هو الكتاب المشهور «أثولوجيا» المنسوب إلى أرسطو»^(٣).

(١) عبد الرحمن بدوي، أفلوطين عند العربي، النهضة، ١٩٥٥، ص ٤.

(٢) المرجع السابق، ص ٤ - ٥.

(٣) المرجع السابق، ص ٣.

فغايتنا هنا ليس الحديث عن أبحاث أجريت حول الأنثولوجيا منذ ذلك الوقت حتى الآن، لأن هذا في الواقع لم يضيف جديد - إلا أنه موقف تأييد بأنه تلخيص «للتساعات وذهب بذلك الاب هنري في بحثه قائلاً «ان الكندي أصلح الأصل وأضاف، ولو بقى ما ترجمه ابن ناعمة دون اصلاح الكندي، لكان لدينا النص الأصلي»^(١).

نستطيع ان نستنتج من ذلك إن أعمال الكندي ليست ذات ذاتية ولا بواسطة النقل عن اليونانية أو السريانية - لكن بلغة القدماء يقتبس منها - فيضيف إليها، ويساهم في تعديلها، ويلبسها ثوب مميز ويلائم هذه الأفكار معطيات العصر.

والترجمة ابتداعت في بداية الأمر طريقين - الأول الترجمة الحرافية - والثاني بالمعنى والأخيرة كما نعلم لا تتقييد بالأصل - إلا أنها تنقل العبارة إلى العربية، وتحمل معها الأفكار الرئيسية، وهذه الطريقة متّعة من قبل حنين بن إسحاق - ثم لاحقاً ظهرت طريقة النقل - وهذه الطريقة عرفت باسم التلخيص.

٣ - الفكر السرياني في المناحي الفلسفية عند الكندي

ساهم الكندي مساهمة كبيرة في بناء ما يسمى بالفلسفة العربية، وبالتالي هو أول علماء عصر الذين عرّفوا وأطلعوا على

(١) المرجع السابق، ص ٢٩.

مناهي الفكر الاغريقي ، وأخذوا منه الكثير من العلوم الفعلية والتجريبية والميتافيزيقية ، من حيث الشرح والنقد . ولقد كانت رسالة الكندي في حدود الاشياء ورسومها ، تشهد له بما كان قد عرف فكر الآخرين وثقافتهم . لكن هل الكندي كان عرافاً باللغة اللاتينية ؟ أم السريانية التي كانت في عصره تشهد دوراً فعالاً في نقل الثقافة اليونانية إلى الشرق - يرى أحد الباحثين في هذا المجال وهو الأستاذ محمد لطفي جمعة «إن الكندي كان ملهاً بإحدى هاتين اللغتين الذائعتين لذاك العهد»^(١) .

ولكن إذا أردنا أن نعرف هذه القضية الهامة وهي هل الكندي كان عارفاً باللاتينية في الحقيقة ان اللغة اليونانية كانت مهجورة وذلك في المئة التاسعة عصر الكندي - وكان الراغبين لعرفتها يذهبوا إلى بلدhem - وهذا كما يدلنا التاريخ على أن حنين بن اسحق ، وقسطا بن لوقا المعاصران للKennedy^(٢) والكثير من المؤرخين في تلك الفترة لم يبرهنوا ويؤكدوا بأن الكندي مع ذلك كما فعل حنين وقسطا - إضافة لذلك إن الكندي لم يعرف اليونانية لسبب نقل اسطاث كتاب الحروف لأرسطو - وهذا كما أكدته ابن النديم في الفهرست^(٣) .

ولكن الكندي لم يكن كذلك يعرف السريانية بشكل جيد - يقول الباحث المصري أحمد فؤاد الأهواوي عن كتاب ثابت بن مزه

(١) لطفي جمعة ، محمد ، تاريخ الفلسفه العرب في المشرق والمغرب ، ص ١ - ٩ .

(٢) ابن العربي ، تاريخ ختصر الدول ، ص ٢٥٠ - ٢٥١ .

(٣) ابن النديم ، الفهرست ، ص ٥٢٧ .

في الوقفات التي في السكون الذي بين حركتي الشريان المتضادتين»، أنه صنفه سريانياً، وذلك لأنه أومأ فيه إلى الرد على الكندي.

ما لا شكل فيه إن الكندي في هذا الاتجاه، حقيقة أنه حاول تلخيص ترجمات غامضة وأوضحتها كما فعل ذلك في كتاب «أثولوجيا» أي المسمى بالربوبية المنحول لأرسطو خطأ، تفسير بوفيريوس الصوري، الذي ترجمه عبد المسيح بن عبد الله بن ناعمة الحمصي عام ٥٢٦هـ. ثم أرجعه الكندي وأصلحه لأحمد بن المعتصم بالله. وبن ناعمة الحمصي يعتبر شخصية ناقلة من السريانية إلى العربية.

ونستنتج من هذا السياق بأن ابن النديم كان قد وضح بأن الكندي في نقله لأعمال أرسطو يظهر لنا بأن الكندي كان ملخصاً مفسراً شارحاً لا مترجماً أمثالها:

- ١ - أنولوطيقا الأولى: (تحليل القياس) ترجمه تاودورس إلى العربي، والكندي فسره.
- ٢ - أبو ديقطيقا (البرهان) أبو بشر متى إلى العربي، وشرحه الكندي.
- ٣ - باري أرمينياتس (العبارة) نقله إلى العربية أسحق وشخصه الكندي.
- ٤ - سوقسطيقا (المغالطة) نقله يحيى بن عدي إلى العربي وفسر الكندي هذا الكتاب.
- ٥ - قاطيفورياس (المقولات) حنين بن أسحق ترجمه إلى

العربية والكندي اختصره.

٦ - الحروف (ويعرف الالهيات) ترجمه اسطات إلى العربي والكندي فسره.

٧ - أثولوجيا (الربوبية) فسره الكندي.

٨ - أبو طيقا (الشعر) : نقله أبو بشر من السرياني إلى العربي واحتصر الكندي هذا الكتاب ونجد أحد الفلاسفة الذين عاشوا في القرن الثالث عشر وهو أغناطيوس يعقوب الثالث الملقب بابن العيري ، لا سيما في كتابه تاريخ مختصر الدول آشا - إلى « أنه وجد في كتاب عتيق سرياني مجهول أن أوطولوقيوس المهندس اليوناني كان مشهوراً في زمانه ، والموجود من كتبه الآن كتاب الكره المتحركة ، إصلاح الكندي »^(١).

ولك ما أقامه ابن العيري من برهائن ما هي إلا دلالة على المعرفة بالكندي على أنه مفسر لا مترجم فإن كل ما لخصه وأوضحه الكندي كان في الحقيقة استناداً أو ارتكاناً إلى الترجمات السريانية التي قام بها علماء السريان في بغداد ، ذلك لأن علماء السريان أبدعوا صنفاً من العلوم اليونانية دون ترجمته إلى السريانية أو العربية . وبالتالي السريانية كانت يومذاك مصدراً عذباً للدراسات المنطقية والفلسفية والطبية وغيرها ، أخذها عن أصحابها في بغداد خاصة جماعة من علماء العرب حتى المئة السادسة للهجرة كما رویت روايات مؤرخي العرب - فالكثير من آراء الكندي إذا قمت دراستها

(١) ابن العيري ، تاريخ مختصر الدول ، ص ٢٥٠ - ٧٦.

سوف نلاحظ مدى العلاقة بينه وبين تلك الترجمات والمصنفات السريانية - وإذا كانت في هذه الترجمات شيئاً من الغموض هذا يرجع إلى أن بعض المترجمين السريان في القرن التاسع كما أكد الباحثون على ذلك بان هؤلاء الترجمة في ذلك الوقت لا يتحكمون بالعربية بشكلها الأصيل لذا غابت عنها بعض الغموض والمسحة اللغوية السريانية. الكندي في أعماله الفلسفية استخدم لفظة «ليس»، للدلالة على العدم - قال في هذا الشأن «إن الفعل الحقي الأول تأييس الإيسات عن ليس»، وهذا الفعل بين انه خاصة الله الذي هو غاية كل علة، فان تأييس الإيسات عن ليس، ليس لغيره»^(١).

وهذه أيضاً سريانية مثلاً Leit أو أي المعنى هنا لا يوجد، والمصدر Laytooubho أي العدم - لكن أبو ريده حاول إثبات أصل هذه اللفظة فقال عنها أنها عربية لكن بعض من الباحثين اثبتوا بأن الكندي استخدم هذا المصطلح اقتباساً من اللهجة السريانية العامية. وكذلك استخدم الكندي مصطلح آخر اسمه «إيس» للدلالة على الموجود، وجمعها لا إيسات» ويشتق منها «إيسيد» للدلالة على حالة الوجود، وفعل إيس يؤيّس بمعنى أوجد الشيء من العدم، ومصدر «التأييس» واسم الفاعل الله «المؤيّس» واسم المفعول «المؤيس» فيصبح تحديد الفعل الابداعي

(١) الكندي، رسائل الكندي الفلسفية، ص ١٨٢ - ١٨٣.

ال حقيقي عنده تأييس الإيسات عن ليس^(١).

أن كلمة «إيس» سريانية وتعني يوجد ومنها Eithio أي كائن موجود من ذاته وهي بحرف «الثاء» لا بحرف «السين» وبعض الكتاب السريانويون هذه الكلمة Eith eithow eithio عند تعريفهم الله كالقول التالي كما هو متعارف عليه في المنسية.

أي باسم الازلي والموجود والكائن السرمندي الواجب الوجود. فاللفظة إذن سريانية. أكثر ما أن تكون عربية كما قيلت عند أبو ريدة.

وهناك كلمة أخرى مثل «قُنية» بمعنى الكلمة كقوله «قُنية للنفس» واللفظة في الحقيقة ذات أساس سرياني وهي Ranoyoutho أي الملكة كما أكدتها المعاجم السريانية - العربية وكان قد استعملها الكتاب. ولاسيما ابن كيفا في كتاب النفس، فيما أنها لا تعطي هذا المعنى في المعاجم العربية. وهذا كذلك ليس بالنسبة إلى لفظة «مائية» بدلاً من «ماهية» - وهي سريانية - وكانت هي مستعملة عند الكندي طبقاً للهجة السريانية. وكذلك كلمة «الكتمة» وهي تعني «وسخ» كقوله «إذا كان ملطخ البدن بالكتمة» وهي تمتلك أساس سرياني، وكذلك استخدم لفظة «إنية» بمعنى الوجود - يقول يوحنا قمير «لانية» من حيث المعنى فهي تدل على وجود الشيء وحقيقة - وقد وردت هذه اللفظة في التعبير الفلسفية ولاسيما في مؤلفات ابن كيف الذي عاصر الكندي . فمعرفة الكندي لهذه الالفاظ يدل على

(١) الكندي ، رسائل الكندي الفلسفية ، ص ١٨٢ - ١٨٣ .

أنه أتصل بالمصنفات والترجمات السريانية لا باليونانية مباشرة .
والكندي في رسالته حول حدود الأشياء ورسومها «ان في
العالم تدبيراً أشبه بتدبير النفس للبدن ويقول وهذه العلة سمي
الخاء الإنسان العالم الأصغر^(١) .

في الحقيقة ان الكندي قد أشار إلى دور الحكماء من غير أهل
لسانيه في بناء اركان فكرهم مما استفاد الكندي عنهم . وكذلك
أفكاره حول النفس إنما هي مقتبسة من كتاب الربوية لأفلوطين -
وهذا الكتاب حقيقة نقل إلى السريانية قبل الفترة الزمنية التي عاش
فيها الكندي بعده قرون - وكان عبد المسيح بن ناعمة الحمصي هو
الذي نقله من السريانية إلى العربية ، وبذلك نلاحظ المصادر التي
ساهمت في تفكير الكندي والمعترلة من خلال الترجمات الفلسفية
التي أتت من الصابئة ومذاهب الكلدانين وكان من علماء الصابئة :
ثابت بن مزه وابنه وبالاضافة إلى الترجمة المعاصرین له - ومن
المعروف تاريخياً أن لغة الصابئة هي السريانية . وكذلك الكندي
كان قد استخدم لفظة «الهُوَيّة» الذي تعني الوجود الجزئي المشخص
تحت الحسن في مقابل الحقيقة والماهية المعقولتين - وأخذ الكندي
هذا اللفظ من السريانية من فعل هو HWO صار ووجد - وهناك
بعض التأويل التي ترجح بأن الكندي كان قد أخذها من السريانية
الشرقية التي اليوم تعرف باللغة النسطورية أو الكلدانية .
ومن هذا السياق نلاحظ أثر الفكر السرياني في تكوين

(١) الكندي ، رسائل الكندي الفلسفية ، ص ١٨٣ .

الارهاصات الفكرية لدى الكندي عبر الترجمات التي تمت نقلها من السريانية إلى العربية ، وكما معروف العرب والسريان كانوا قد كونوا أمة واحدة منذ عهود سحيقة . والكندي بذاته يقول «فقد كانوا انساباً وشركاء في ما أفادونا من ثمار فكرهم ، التي صارت لنا سبيلاً والآن مؤدية إلى علم كثير - فانهم لو لم يكونوا لم يجتمع لنا هذه الأوائل الحقيقة التي بها تخرجنا إلى الأواخر من مطلوباتنا الخفية . ويسميهم «المبرزين من المتكلسين قبلنا من غير أهل لساننا»^(١) .

(١) الكندي ، رسائل الكندي الفلسفية ، ص ١٠٢ .

الفصل الثالث

الأصالة الفلسفية عند الكندي

في الحقيقة إن الكندي يحتل منزلة كبيرة في الفلسفة العربية، وهذا لم يأت بشكل عفوي بل نتيجة لمؤشرات ضغطت على المؤرخين، . وأساطير الفكر العربي من بعده.

وأخذت عليهم بمنحه هذه المنزلة أو هذا اللقب، فقد تحدث عنه المؤرخون كفيلسوف لم يعرف التاريخ العربي قبله فيلسوفاً، اتجه في دراسته اتجاههاً متميزاً، اقترب من أبعاد منهجية واحتوى حذو أرسطو وعمل على تقريب وجهات النظر بين أرسطو وأفلاطون، وكذلك مزج بين الافلاطونية الحديثة والفيثاغورية الحديثة، وتسرب إليه عن طريق هذه المنافذ المعرفية، وأصول فكرية تعود إلى سocrates وأخرى ترجع إلى الرواية بشكل خاص في مباحثه الأخلاقية وهنا لا بد من الاشارة إلى أن الكندي : «كان من أشد طباعه تمسكاً بها، هو الاعتراف بفضل

السابقين على اللاحقين . بها قدمته الحضارة اليونانية من نقلها الشرقي ، وكان يدرك بعمق هذا الأثر عليه وعلى منهجه حتى كثيراً ما نجد لديه هجوماً على آراء لا تتفق وطبيعته العربية الإسلامية ، ونجد في مجال آخر يعترف بقيمة الأفكار فحسب لا ميزانها الانساني والعام» .

ويعبر الكندي عن هذا الموقف التقويمي لأفكار السابقين عليه بقوله :

«ينبغي أن يعظم شكرنا للأتين بيسير الحق فضلاً عنمن أتى بكثير من الحق ، إذا شاركونا في ثمار فكرهم وسهلوا لنا المطالب الخفية التي بها تخرجنا إلى الأواخر من مطلوباتنا الخفية ، فإن ذلك إنما اجتمع في الأعصار السالفة المتقدمة عصراً بعد عصر إلى زماننا هذا ، مع شدة البحث ولزوم الدأب وايثار التعب في ذلك - وينبغي ان لا نستحي مع استحسان الحق واقتناء الحق من أين أتى»^(١) .

ونحن نجد بهذا الصدد ، في طبيعة الكندي الفكرية ، نمواً من العلمانية الحقة التي استوعبت قيم المعرفة الإنسانية فأحاطت بها بعضاً أو بما تمكنت منه ، خلال حياتها التي امتدت سبعاً وستين سنة لأن الكندي يمثل الفيلسوف الحق الذي ينبع نحو البحث عن الحقيقة أينما كانت وأينما وجدت لأن الحكمة ضالة المؤمن فهو وحدوي الرأي العالمي المنبع حق ب موقفه هذا أهم منجزات الفكر

(١) آل ياسين ، جعفر . فيلسوفان رائدان ، الكندي والفاربي ، ص ١٧ .

(٢) الكندي ، رسائل الكندي الفلسفية ، ص ١٠٢ - ١٠٣ .

الحضاري في عصره الذهبي .

وإن الموضع الذي احتله الكندي في الفلسفة العربية موقع خطير، انحصر في نقل مناقشة ودراسة الموضوعات الفكرية من ميدان علم الكلام إلى ميدان الفلسفة .

أما الصورة الأخرى التي نشد تأشيرها هنا، تقوم على تقدير الحقيقة التي تذهب إلى أن بعض الآراء الكلامية ظل لها ثقل واضح على فلسفته ، إذ نلاحظ أن الكندي تلتقي في أكثر من مسألة فلسفية مع المعتزلة ، وهذا ما سبق وأن ذكرناه في ثنايا البحث . ولكن من ابرزها مسألة حدوث العالم إلى جانب التقائه مع أفلاطون في آراء أخرى حيناً ومع أرسطو حيناً آخر ومع فلاسفة غيرهم أحياناً أخرى .

في الواقع كما يقول أبو ريدة :

«بأن هذا العالم محدث من لا شيء «مزية واحدة» في غير زمان ومن غير مادة ما يفعل القدرة المبدعة المطلقة من جانب علة فعالة أولى ، هي الله ، ووجود هذا العالم وبقاوته ومدة هذا البقاء متوقفة كلها على الإرادة الإلهية الفاعلة لذلك ، بحيث لو توقف الفعل الإرادوي من جانب الله لانعدم العالم مزية واحدة في غير زمان أيضاً»^(١) .

ودليل فيلسوفنا على حدوث العالم هو الدليل المستند إلى مبدأ التناهي في كل ما هو موجود بالفعل أو قد وجد بالفعل وهذا الدليل

(١) الكندي ، رسائل الكندي الفلسفية ، ص ٦٢ .

هو الدليل المشهور عن عصر الكندي . ولكن الكندي يقيمه على أساس فلسفـي واضحـ، ولا يمكن أن تتبين قيمة رأـي الـكنـدي في حدوث العـالم إـلا إذا عـرفـنا أـولاً رـأـي أـرسـطـوـ في قـدـمـ العـالمـ وـخـصـوصـاًـ أدـلـتـهـ التـيـ أـرـادـ بـهـ أـزلـيةـ الحـرـكـةـ وـيـقـائـهاـ . يـقـولـ أـرسـطـوـ بـتـنـاهـيـ هـذـاـ العـالـمـ مـنـ حـيـثـ الـامـتدـادـ الـجـسـميـ فـيـ المـكـانـ ، وـذـلـكـ عـلـىـ أـسـاسـ أـنـ العـالـمـ جـسـمـ وـأـنـ الـجـسـمـ لـكـيـ يـكـونـ جـسـمــ . لاـ بـدـ أـنـ يـكـونـ مـحـدـودـاًـ بـسـطـحـ ، وـأـنـ مـنـ الـمـسـتـحـيلـ أـنـ يـوـجـدـ جـسـمـ بـالـفـعـلـ لـاـ نـهـاـيـةـ لـهـ لـأـنـ الـلامـتـنـاهـيـ لـاـ يـوـجـدـ أـبـدـاًـ بـالـفـعـلـ .

غير أن أرسطو يقول بقدم العالم:

«من حيث حركته ومن حيث مدة وجوده وهو يستند في ذلك إلى قضايا يقررها، مثل إن المبدأ المحرك للعالم ثابت ، ثم يستنتج منها - دون تؤييدة في استدلاله ضرورة عقلية وجوب قدم الحركة وبقائها وقدم التحرك (العالم) وبقائه»^(١) .

والحقيقة يمكن أن نقول بأن أرسطو استند إلى قضايا يضعها دون برهنة عليها، ثم يجعلها أساساً لاستدلاله ، مثل قوله بقدم الحيوان - أو كان مستنداً إلى فكرة ارتباط الزمان بالحركة . لأن الزمان هو مقدار الحركة ولأنه لا يمكن تصور بداية للزمان نظراً لأن الإنسان يتمثل قبل كل زمان زماناً ما ينشأ عنه كله - في زعم أرسطو أن العالم يشخصه قديم متحرك من الأزل إلى الأبد في زمان لا نهاية له .

(١) المرجع نفسه، ص ٦٣.

على أساس هذ الفهم الذي أبرزته الإشارات السابقة،
نحاول أن نقف ونتساءل ما هي إذن موقع الأصالة في فكر
الكندي؟ وما هي الطبيعة الفكرية لتلك الأصالة؟ .

إن الكندي لم يكن في الواقع طفرا في تاريخ العلم فحسب
بل كان رائداً للتدوين الفلسفيا في عصره شاد لغة المعرفة الجديدة
على أساس من الحب크 الدقيق الذي تلعب الصياغة المكثفة دورها
الكبير من خلاله وتؤدي أحياناً إلى غموض المعنى ونبيّ الاسلوب
عن طريقه السوي ، وتلك آفة لمسناها لدى المترجمين للنص اليوناني
أو السرياني إلى العربية ، ونحسب أن الكندي كان ضحية تلك
الأمة نفسها ، وكانت معاناته لها مضاعفة ، وذلك لعدم معرفته اللغة
الأصلية لها من جهة ولكونه المارس الأول لهذا الاسلوب العتيد
الذي قدمه المترجمون عندئذ فظهر أسلوبه الفلسفيا متsshحاً بالتعمية
والإيجاز والجفاف ، ولكنه في طبيعته الخاصة واضحة ، بعيد عن
البلاغة في عصره ، ويقول مصطفى عبد الرزاق في ذلك ما يلي :
«والذي يلاحظ في أسلوب الكندي اعتماداً على هذه المصادر
الضئيلة أن فيه غموضاً يأقى بعضه من أن الالفاظ الاصطلاحية
الفلسفية لم تكن استقرت في نصابها وتحددت معانيها»^(١) .

ومن أمثلة: استعماله في كتابه «أثولوجيا» كلمة «مبسط»
بمعنى بسيط . فلقد كان أمام الكندي طريق شاق - صعب
المسالك ، حيث وجب عليه ان ينفتح المصطلح الفلسفي الجديد

(١) عبد الرزاق ، مصطفى ، فيلسوف العرب والمعلم الثاني ، ص ٢٩ .

ويقيم بناءه مشتقاً من اللغة تارة أو مقرروعاً بطريقتها ومقتبساً مما اختاره المترجمون في نقوفهم تارة أخرى وأعمال الكندي في هذا السبيل تعتبر طفرة في الشكل والمضمون معاً لأنهتمكن أن يؤسس حدوداً ورسوماً للمصطلحات الفلسفية والكلامية مما يجعله طليعة بين علماء عصره، بل هو الرائد حقاً في نحت الألفاظ الجديدة يوم لم يكن في قدرة الباحث العربي أن يبني اللفظ بمعناه الحقيقي الدال عليه وهذه إنما هي في الحقيقة براعة امتاز بها الكندي.

أما الطبيعة الفكرية لهذا النهج الانتقائي، فتكشف في القدرة الفائقة التي استواعت التيارات الفكرية السائدة، وتشخيصه للمشكلات التي يعج بها واقع الأمة. والتي انعكست في دائرة الثقافة وتتجلى من تطوير التوجهات مختلفة في بيئة فكرية جديدة تتحقق هذا الفرض. وهذا يتكشف في الخط العربي الذي ينسحب على مجموع التابع الفكري للكندي، ويتميز هو بالرغم من تأثيره بأرسطو بكونه:

«فيسوفاً احتفظ بالحلقات الأساسية من الإسلام كدين وهذا يعني أنه لم يأخذ بمفهوم أرسطو عن (العالم والمادة) ان هذا لم يكن ممكناً لسبعين الأول ان الكندي تعرف على أرسطو كما قلت، ممزوجاً بمعالم الإلحادية الحديثة بالرغم من أنه أبدى اتجاهها أولياً لفهم أرسطو بعيداً عن التأثيرات الإلحادية الحديثة، أما الثاني: فهو التأثير الكبير الذي مارسه الدين على عملية تكوين ذهنية الكندي الفلسفية»^(١).

(١) تيزيني، طيب، مشروع رؤية جديدة في الفكر العربي، ص ٢٦٤ - ٢٦٥.

- الكندي وضع الاصطلاح الفلسفى :

للكندي رسالة خاصة بالتعريفات هي «رسالة حدود الأشياء ورسومها» وهي تضم تعريفات كثيرة لمفهومات شتى من ميادين مختلف العلوم ، وتشمل هذه الرسالة على مائة تعريف من علوم المنطق والرياضيات والطبيعة وما بعد الطبيعة والنفس والأخلاق وغيرها ، وأهمها بطبعية الحال هي التعريفات الفلسفية الخالصة التي نجد بينها تعريف النفس والجواهر ، والصورة ، والمقولات ، والفلسفة . . . الخ إن هذه المجموعة من التعريفات هي على الأرجح أول قاموس وصل إلينا للمصطلحات الفلسفية عند العرب ، وتدل المقارنة ما فيها وبين ما في كتب التعريفات بعد عصر الكندي على جودة البداية في تحديد المفهومات والاختصار .

مثلاً نلاحظ الكندي يعرف :

[العقل] : جوهر بسيط مدرك للأشياء بحقائقها .

الطبيعة : ابتداء حركة وسكون عن حركة ، وهو أول قوى النفس .

الجرم : ما له ثلاثة أبعاد .

الإبداع : بأنه اظهار الشيء عن ليس .

الصورة : بأنها الشيء الذي به الشيء هو ما هو .

العمل : بأنه فعل بفكر .

العلم : بأنه وجدان الأشياء بحقائقها .

المهيولن : قوة موضوعة لحمل الصور ، منفعلة .

الكمية : ما احتمل المساواة وغير المساواة .

الحركة : تبدل حال الذات . . . الخ [١٠] .

وهكذا مما يمكن أن تذكر عليه أمثلة كثيرة . ولا يخلو الاصطلاح الدال على الشيء الواحد من تنوع يدل على إدراك الفرق بين المعاني الدقيقة للاصطلاحات اليونانية - مثل الكلمة «تمامية» وكلمة «استكمال» ، ولا شك أن الكندي نزع في وضع الاصطلاح منزع متفلسفة عصره بالاجمال ، ونستطيع إذا نظرنا في المؤثر الاصطلاحي العربي أن نلاحظ واضعيه عندما وجدوا أنفسهم أمام واجب التعبير عن جملة المفهومات العلمية والفلسفية اليونانية عمدوا أولاً إلى استعمال كلمات عربية تعبّر عن مدلول المصطلحات اليونانية

وتقابلها من حيث الدلالة اللغوية العادية ، ومن المدهش حقاً أن اللغة العربية قدمت لكل اصطلاح يونيقي تقريباً مقابلة العربي ، فنجد مثلاً كلمة مقوله ، علة ، صورة ، طينة ، (مادة) ، كمال - تحليل ، تركيب ، قضية ، جوهر ، عرض ، طبيعة ، وضع ، كون ، عدم ، نسبة (إضافة) .

كلها تقابل من الناحية اللغوية والفلسفية مصطلحات يونانية مقابلة تامة - وفي بعض الأحيان في أقسام العلوم وفي أقسام النطق مثلاً وفي كثير من المصطلحات الأخرى مثل الفلسفة والحكمة ، نجد لهم يستعملون كلها من اللفظ اليوناني العرب ، ويشرحون اللفظ اليوناني بمقابلة العربي ، وفي بعض الأحيان كانوا

(١) الكندي ، رسائل الكندي الفلسفية ، ص ١٦٥ - ١٦٦ - ١٦٧ .

يسيرون على الطريق اليونانية - فيستعملون أداة التعريف مع الحروف أو الضمائر أو أسماء الاستفهام - وكذلك مع ظرفِ الزمان والمكان - ثم يشتكون من ذلك مصادر سماعية للدلالة على المجردات المأخوذة من معاني هذه الالفاظ التي جعلوا لها دلالة الأسماء وكان هذا في جملته غير مألف عند العرب.

«والكندي يحاول من خلال وضع الاصطلاح أحياناً إلى إحياء كلمات عربية قد أوشكت أن تسقط من الاستعمال»^(١). مثلاً كلمة «الآيس» للدلالة على الموجود - ثم يجمعها أيسات للدلالة على الموجودات ثم يشتق منها لفظ الآيسية للدلالة على حالة الوجود وفوق هذا يشتق منها فعلًا «يؤيس»، بمعنى يوجد الشيء عن عدم. ويشتق من الفعل مصدرًا التأيس، في معنى الإيجاد مطلقاً، وعلى هذا المجد الكندي يسمى الإله «المؤيس» بحيث نجد عنده عبارات مثل قوله إن الله هو «مؤيس الآيسات عن ليس»^(٢) بمعنى موجود الأشياء من العدم. وأن لفظة (إيس) سريانية ومعناها يوجد - لذا فالكندي اقتبس هذه اللفظة من اللهجة السريانية العامية.

وكذلك يستعمل لفظ «الهُوَيَّة» بمعنى الوجود الجزئي المتعين تحت الحسن في مقابل الحقيقة والماهية العقولية، ويصوغ فعل يُهُوي بمعنى يوجد، ويسمى الله مثالي «مُهُوي الهُوَيَّات عن ليس» أعني

(١) الكندي، رسائل الكندي الفلسفية، ص ٢١.

(٢) المرجع نفسه، ص ٢٣.

موجد الموجودات، ويستعمل الفعل المطاوع اللازم فيقول عن الشيء أنه يتهوئ أي يخرج إلى الوجود المتعين، كما يصف هذا الشيء الخارج بأنه المتهوئ، ويصف هذا الخروج بأنه التهوي بحيث يمكن من هذا كله صوغ عبارات مثل «ان الشيء يتهوئ إيساً عن ليس بفعل المؤيس»^(١).

والإليك قوله: «إذن تهوي كل كثير هو بالوحدة، كان لم يكن وحده فلا هوية للكثير بتة إذن كل متھوٰ إنها هو انفعال يوجد ما لم يكن، إذن فيض الوحدة عن الواحد الحق الأول هو تهوي كل محسوس وما يلحق بالمحسوس، فيوجد كل واحد منها إذا تهوى بهويته إليها... إذن علة التهوي هي من الواحد الحق الذي يُفَدِّد الوحدة من مفيد، بل هو بذاته واحد. والذي يُهوي ليس هو لم يزل، والذي هو لم يزل مبدع، أي تهويه عن علة، فالذي يُهوي مبدع، وإذا كانت علة التهوي الواحد اتلحق الأول، فعلة الابداع هو الواحد الحق الأول، والعلة التي منها مبدأ الحركة، أعني المحرّك مبدأ الحركة، هي الفاعل، فالواحد الحق الأول، إذ هو علة مبدأ حركة التهوي - أي الانفعال - فهو المبدع جميع المهوّيات، فاذ لا هوية إلا بما فيها من الوحدة، وتتوحد ما هو تهويها...»^(٢).

قال أبو ربيدة ومن نقل عنه:

«يسمح الكندي لنفسه بحرية في استعمال اللغة العربية

(١) المرجع نفسه، ص ٢١.

(٢) الكندي، رسائل الكندي الفلسفية، ص ١١٨ - ١١٩.

أكده ما تقدم ، فيضيف أداة التعريف إلى الضمير الغائب المفرد «هو» ومن لفظ «المو» يشتق لفظ المُوَهَّة^(١) .

والصحيح هو ان الكندي أخذ هذا اللفظ ومشتقاته من السريانية من فعل / صار ووجد / صيرورة و موجود، ومنها صير، وأوجد، والأرجح أن الكندي اقتبس هذا اللفظ من اللهجة السريانية الشرقية التي تعرف اليوم بالنسطورية.

واستعمل كذلك لفظة «قُنية» بمعنى الملكة كقوله «قنية للنفس». واللفظة هذه إنما هي سريانية لا عربية وهي كما اثبتتها المعاجم السريانية ، والعربية واستعملها الكتاب السريان . وكذلك يستعمل لفظة «مائية» بدلاً من ماهية وهي سريانية الأصل ، وقد استعملها الكندي طبقاً للهجة السريانية العامية ، ولفظة «الكتمة» بمعنى الوسخ كقوله :
«إذا كان ملطخ البدن بالكتمة»^(٢) .

والأصل الأول في الحقيقة للفظة كثمة إنما هي سريانية .

واستعمل كذلك لفظة «إنية» بمعنى الوجود، ومن الغريب أن يصرح بعض الكتاب المعاصرين بعريتها وبيونانيتها اجتهاداً منهم ليس إلا . قال الأستاذ يوحنا قمير «الإثنية» معنى هذه الكلمة واضح تقريراً، وهو يدل على وجود الشيء وحقيقة . على أن ضبط شكلها وأصلها أمر مختلف عليه . ففي ما يخص الشكل، ضبّطت

(١) الفاتحوري ، الجر ، تاريخ الفلسفة العربية ، ص ٨٧ .

(٢) الكندي ، رسائل الكندي الفلسفية ، ص ٢٧٩ .

هذه الكلمة أنية وإنية، وفي ما يخص الأصلي قيل إنها من إن العربية أو من إن، وقيل إنها من اللفظ اليوناني أي الوجود أو الموجود أو أون أي الكائن^(١).

فاستعمال الكندي هذه المصطلحات السريانية البحتة، يدل دلالة واضحة على أنه اتصل بالمصنفات والترجمات السريانية لا باليونانية مباشرة. وما يسترعي الانتباه أن المصطلحات الفلسفية اليونانية التي أوردها إلى جانب العربية قد وردت كذلك في الترجمات السريانية نفسها، كالفلسفة والقطاسين والاسطقس والاهيولى.

— هكذا اتصل فيلسوفنا بالسريانية وترجماتها، واعترف منها ما اغترف، ولا غضاضة في هذا، لاسيما متى علمنا أن العرب والسريان قد كُوّنوا أمة واحدة منذ عهد سحيق، وأن العلاقات الوثيقة ما بين السريان والعرب في عصر السريان الذهبي، قد جعلت كثيراً من المدن العربية أصلاً أن تسم بالطبع السرياني، ومنها الحيرة، القصر، والköفة، والكرخ . . .

وها هو هذا الكندي نفسه يعترف بفضل الذين سبقوه قائلاً: «فقد كانوا لنا أنساباً وشركاء في ما أفادونا من ثمار فكرهم، التي صارت لنا سبلاً وآلات مؤدية إلى علم كثير. . . فإنهم لو لم يكونوا لم يجتمع لنا هذه الأوائل الحقيقة التي بها تخرجنا إلى الأواخر من مطلوباتنا الخفية. فإن ذلك إنما اجتمع في الأعصار السالفة

(١) الكندي، رسائل الكندي الفلسفية، ص ٢٨ حاشية.

المتقادمة عصراً بعد عصر، إلى زماننا هذا.. » ويسميهم «المبرزين من المتكلسين قبلنا من غير أهل لساننا»^(١).

وأخيراً نقول بأن الكندي إذا كان قد تأثر بالسريانية وترجماتها، فالسريانية أيضاً بدورها تأثرت بمصنفاته، ولا بدع، كان الناس تُغير وتُسْعِير والأمم تأخذ وتعطي في كل زمان، والحقيقة إنما هي ليست ملكاً لأمة من الأمم بل هي عامة لجتمع الأمم. وتتجلى في التراث الإنساني العالمي. وكان الكندي مُنشأ أول مذهب فلسفى في بغداد ويدل عددها نسبة المترجمون له من الأعمال في شتى الميادين على كثرة اطلاعه. ابن النديم صنف كتب الكندي كالتالي:

أعمال فلسفية ومنطقية - وحسابات والموسيقيات والنجوميات - والهندسيات والفلكيات والطبيات والحكاميات والجدليات والنفسيات والسياسيات»^(٢).

وفي كتاب طبقات الأمم الصاعد «ولم يكن في الإسلام من اشتهر عند الناس بعلوم الفلسفة حتى سمعون فيلسوفاً غير يعقوب»^(٣).

والكندي هو بلا شك فيلسوفاً كبيراً كان أول من اشتغل بالفلسفة في تاريخ الفلسفة العربية. وكان معاصرًا لأبي الحسن

(١) الكندي، رسائل الكندي الفلسفية، ص ١٠٢.

(٢) الفهرست، ص ٢٥٥.

(٣) طبقات الأمم، صاعد، ص ٥٢.

ثابت بن مزه المحراني الصائبي وقسطا بن لوقا وكانوا في زمنهم اعلاماً في الفلسفة . وهذا كان جديراً بأن يظهر على الكندي أحفاداً مختلفة - منها مقد موسى بن شاكر.

والسعودي في كتابه مروج الذهب أظهر فكر الكندي في تأثير العالم بالأشخاص العلوية : « وقد قال يعقوب بن اسحاق الكندي في بعض رسائله في أفعال الأشخاص العلوية والاجرام السماوية في هذا العالم : إن جميع ما خلق الله صبر ببعضه لبعض علا ، فالعلة تفعل في معلوها آثار ما هي لديه علة ، وليس يؤثر المفعول المعلول في علته الفاعلة . والنفس علة الفلك لا معلولة له ، فليس يؤثر الفلك فيها أثراً ، إلا أن من طباع النفس أن تتبع مزاج البدن إذا لم تجد شيئاً ، كما هو موجود في الزنجي الذي ضمن موضعه فأثرت فيه الأشخاص الفلكية ، جذبت الرطوبات إلى أعلىه ، فأجحظت عينيه ، وأهدرت شفيته وأفطست أنفه وعظمته ، وأشارت رأسه بكثرة جذب الرطوبات إلى أعلى بدنها ، فخالف بذلك مزاج دماغه عن الاعتدال ، فلم تقدر نفسه على إظهار فعلها فيه بكمال ، ففسد تميزه ، وأنخرجت الأفعال العقلية منه »^(١) .

والكندي كان قد عمل في قضايا التنجيم التي كانت تهدف إلىربط ما يجري على الأرض من حوادث بحركات النجوم ، وعوارض الأفلاك ، وكانت أعماله يومذاك ذات أهمية عظيمة ، وما يخص المسائل الفلكية - كان قد اقتبس من مذاهب الهند ما لم يكن

(١) السعودي ، خروج الذهب ، ص ١٠ .

في فنون العرب وأرائه متولدة من ذاته - وهذا ما قد دفعه في البحث في الرياضيات ومسائل الهندسة. أشار ابن النديم إلى ذلك كالتالي «قال الكندي : القلم على وزن نفاع ، لأن الطاء ثمانون والنون خمسون ، والألف واحد ، والعين سبعون ، ذلك مائتان وواحد ، والقلم ، الألف واحد واللام ثلاثون ، والكاف مائة واللام ثلاثون والميم أربعون ، كذلك مائتان وواحد»^(١). هذا الحديث يدلنا على أن الكندي طبق ميدان الرياضيات على الطب وحتى أغرب من هنا كما يحكي بان الكندي جعل من اللحون الموسيقية علاجاً لبعض الامراض ، وأهتم فيلسوفنا بالكيمياء ، وإضافة إلى هذا إنه ترجم من كتب الفلسفة الكثير ، وحل اشكالياتها . إن معرفة وفكرة الكندي في زمانه يدلنا على قوة عقله وبجهود الكبير.

ابن نياته الحمصي يشير إلى ما تحدث عنه الكندي فيما يخص الفلسفة . وإن علوم الفلسفة ثلاثة : فأولها العلم الرياضي في التعليم وهو أوسطها في الطبيع والثاني علم الطبيعيات وهو أسفلها في الطبيع ، والثالث علم الربوبية وهو أعلىها في الطبيع . وإنها العلوم كانت ثلاثة ، لأن المعلومات ثلاثة : إما على ما يقع عليه الحس وهو ذوات المحيولي ، وأما علم ما ليس بذوي هيولي إما أن يكون لا يتصل بالهيولي البة وإنما أن يكون قد يتصل بها فاما الأولى فهو لله الحسوسات ، وعملها هو العلم الطبيعي ، وأما الثالثة ما يتصل بالهيولي ، فإن له انفراداً بذاته كعلم الرياضيات التي هي العدد

(١) الفهرست ، ابن النديم ، ص ١٠ .

والهندسة والتنجيم والتأليف، وإنما الأخيرة يتصل باهليولى وهو علم الربوبية»^(١).

فهذا الاتجاه لفهم الفلسفة كان دافعاً للفلسفة العربية لاجل الجمع بين أفلاطون وأرسطو ومنه اشتق وجه المواقفة بين الفلسفة والدين. وكان الكندي يسير في تقليد مسار أرسطو، هنا نستطيع الملاحظة التالية التي أظهرها الشهراوي وهي بسط وعرض الكندي آراء أفلاطون مثلاً أفلوطون فإنه كتب أن سكن الانفس العقلة إذا تجردت كما قال الفلاسفة القدماء، خلق الفلك في عالم الربوبية، حيث نور الباري. وليس كل نفس تفارق البدن تصير من ساعتها إلى ذلك محل، لأن النفس ما يفارق البدن وفيها دنس وأشياء حسنة فمنها ما يصير إلى ذلك فيقيم فيه مدة، فإذا تعذبت ونفت ارتقت إلى عالم العقل وجاحت الكل، فصارت من أجل محل لا تخفي عليها خافية، وواصلت نور الباري ذاته، وصارت تفكّر في الأشياء قليها وكثيرها لعلم الواحد بأصبعه الواحدة، وصارت الأشياء كلها لها مكشوفة وبارزة عندئذ يفوض الباري إليها من سياسة العالم أشياء تلتذ بها ويعقلها والتدبر لها.. وهذا الكلام أو التعبير يدلنا على صلة الكندي بأفلاطون.

مفهوم النفس والعقل في فكر الكندي الفلسفـي:
لعب مفهوم النفس دوراً هاماً في المباحث الأساسية للفلسفة بعض

(١) ابن نباته الخصري، سرح العيون، ص ١٢٥.

الفلسفه ذهبوا في تحديد النفس وما هيها غير ما ذهبوا الآخرين . إلا أن المطلب الأساسية طبيعياً كانت تحديد وكشف ماهية النفس ، لأنها في الحقيقة تمثل جوهر الإنسان . ومع هذا ان النفس شيء ليست واقعة تحت المعطى الحسي - كاللادييات . علىَّا بان البشرية في بوادرها الأولى تصورت النفس تصوراً محسوساً . حيث الفلسفة لم تستطع التخلص من هذا التصور الحسي إلا بعد ان تطورت في الفلسفة اليونانية (أرسطو افلاطون) ، فالفلسفة الأخيرة وصلت من التعمق في مفهوم النفس إلى طريقتين : ما يسمى بالافلاطونية - والثانية الارسطية . فال الأول منهم كان قد جزاً النفس إلى ثلاثة : الشهواتية - الغضبية - العاقلة - وانها تخلد بعد فناء البدن . لكن ارسطو تعمق في الكائن الحي كما هو . مما أدى بقوله إلى ان مفهوم النفس يعتبر مبدأ أولي للكائنات ، حتى انه جعل للنبات نفساً وظيفتها التغذى والنمو والتوليد ، وللحيوان نفساً وظيفتها الحس والتخيل . وما الانسان لديه إلا انه مخصص للنفس العاقلة وبالتعبير الفلسفى = مفهوم النفس عند الكندي صورة للجسم ، ووجودها مرهون بوجود البدن ولا تفارقه - إلا ما أسماه الباحثون العقل الفعال فقط وهذا كان قيد اختلاف الباحثون نحوه إضافة إلى ذلك ان افلاطون قام بنظرية ميتافيزيقية في الوجود تأكيد وحدته وعن هذه الوحدة يفيض العقل ، وبالتالي عن فيضان العقل تنشأ النفس بناءً على ذلك نلاحظ بأن العقل في مذهب افلاطون أسبق في الوجود من النفس . فجملة هذه الآراء كان موضع اختلاف وخاصة في عصر الترجمة . والكندي هنا في الواقع شعر

بالاضطراب لأن هو الذي نقل تاسوعات افلاطين المنسوبة خطأً إلى أرسطو. فرسالة الكندي القول في النفس المختصر من كتاب أرسطو وافلاطين وسائل الفلسفة. ويستنتج منها بأن الكندي كان أكثر ميلاً إلى افلاطين وأفلاطون من أرسطو.

مفهوم النفس عند أفلاطون هي مصدر المعرفة وبالتالي مفارقة، خالدتها، وقسمتها ثلاثة شهواتية وغضبية وعاقلة. افلاطين أضاف إلى هذا أنها تصدر وتنشأ عن ما يسمى بالعقل الأول، يوسف بن اسحق الكندي حاول الجمع بين المذهبين. فقال «ان النفس بسيطة، ذات شرف وكمال، عظيمة الشأن، جوهرها من جوهر الباري عز وجل كقياس ضياء الشمس من الشمس» هنا الكندي يسوق أدلة وشروحات لهذا التعبير من أجل التأكد من الصحة. فهو يأكّد قضية بساطة النفس في الأول وما يعني بها هو انفصاها عن الجسم، والثاني أصل جوهرها، وأنها منتشرة من جوهر الباري. فالكندي أخيراً لم يثبت شيئاً. ربما كان هذا وليد النزعة اللروحية عند الكندي حيث أبرزها كذلت شرف وكمال، ويقال بأن الأدلة على مقوله بأن النفس بسيطة وجوهريتها في رسالة تسمى ان النفس جوهر بسيط غير دائرة» وتأكيد الدليل على وجود النفس منفصلة عن البدن. أنها تغاير النفس الغضبية من زاوية، والشهواتية من زاوية أخرى وفي ذلك القول «ذلك أن القوة الغضبية قد تتحرك على الانسان في بعض الفترات فتحمله على ارتكاب الأمر العظيم، فتضادها هذه النفس، وتعيق الغضب أن يفعل فعله، كما يضبط الفارس الفرس إذا هم أن يجمع به . . .

وهذا دليل على ان القوة التي يغضب بها الانسان غير هذه التي تمنع الغضب أن يجري إلى ما يهواه، لأن المانع لأعماله غير الممنوع، لأنه لا يكون شيء واحد يكُون مصادراً لنفسه. فأما الشهواتية فقد تتوقف في بعض الاوقات إلى بعض الشهوات، فتفكر النفس العقلية في ذلك أنه أخطأ، وأنه يؤدي إلى حال ردية، فتمنعها عن ذلك وتتصادها، وهذا أيضاً دليل على أن كل واحدة منها غير الآخري».

ما لا ريب فيه ان الذي جعل الكندي يقبل على مذهب افلوطين أكثر من أرسطو هي النزعة الدينية وكذلك قوله سمو النفس العاقلة على الشهوة والغضب. فالانسان من حيث هو إنسان لا يبتعد عن الشهوة ولا يعيش بدون الغضب، طالما يتركب من بدن وعقل فهو كما يقال حيوان عاقل، فحيوانية تشتهي الغذاء ويغضب للدفاع ولكنه عقلة يتحكم في شهوته ولا يتركها تجري على حسب ما ت يريد.

النفس عند الكندي إن هي متصلة بالبدن أم مفارقة له، فهي تعتبر مصدر للمعرفة عند الظواهر المشارك فيها الانسان والحيوان والعقلية وهي خاصة بالانسان بشرط ان يرتفع عن المرتبة الحيوانية وهي التي تساده إلى معرفة الحقيقة المطلقة.

كالزهد في الدنيا مع النظر والبحث والكشف عن الحقائق مما تعبران عن صفاوة النفس. ودلالة الصفاوة أو التطهير - ترجع إلى فيثاغورس. يقول الكندي ناقلاً عن /افسقورس/ إن النفس إذا كانت وهي مرتبطة بالبدن تاركة للشهوات متطهرة من الانناس، كثيرة البحث والنظر في حقائق الاشياء، انصقت

صقالة ظاهرة . . . بسبب ذلك الصقال الذي اكتسبته من التطهير، فحينئذ يظهر فيها صور الأشياء كلها ومعرفتها، كما تظهر صور خيالات سائر الأشياء المحسوسة في المرأة إذا كانت صقيقة»، فالكندي نلاحظ هنا لديه امراً هاماً لم يتعرضوا إليه إلا بعض من الباحثين في الفلسفة وهي كيف تتم المعرفة عند الإنسان وسبيل الحصول عليها. وفي العلم بالمشاهدة والتجربة ثم الانتقال إلى تكوين القوانين الكلية التي تنطبق على الجزئيات، أم أن هذه المعلومات تظهر بعضها عن طريق ما يسمى بالعلم الاهلي . بالكندي هنا أوضح المعرفة من خلال طريق الفيض الاهلي . فأشار الكندي إلى ذلك القول «في قوتها إذا تجردت أن تعلم سائر الأشياء بعلم الباري بها، أو دون ذلك برتبة يسيرة لأنها أودعت من نور الباري جل وعز».

إذاً النفس لديه تستطيع أن تبلغ العلم بالانفصال عن الدنيا - فهذا الانفصال يسمى بالنفس من عالم الدنيا إلى عالم العقل - والوسيلة المتخذة برأي الكندي هي «طريقة العقل» فحاول تشبيه النفس بالمرأة إذا صدئت لم تظهر فيها الصور، وإذا أنصقتت انعكست الصور عليها. وكما متعارف عليه أن هذه وجهة النظر نقلها الكندي عن «أفسقورس» ونلاحظ لاحقاً أخذ بهذه الوجهة الغزالي أبو حامد يقول في كتابه كيمياء السعادة: «إن القلب، النفس، مثل المرأة، واللوح المحفوظ مثل أيضاً، لأن فيه صورة كل موجود. وإذا قابلت المرأة بمرأة أخرى حلت صور ما في أحدهما في الأخرى . . .».

وأضاف الكندي إلى النفس كذلك يقظة النفس ، وبالتالي أضاف في الحديث عن النوم والرؤيا وترجمت هذه الرسالة إلى اللغة اللاتينية في العصر الوسيط باسم *De Somno et Visione*. وفي الحقيقة تلك الرسالة اعتبرت أساس البحث في هذا السياق إن في الشرق العربي أم في أوروبا اللاتينية - فهذه الرسالة يُظن أنها تلخيص كتاب أحد الاسكندرانيين حيث ألف ما كتبه أرسسطو عن النوم والرؤيا وما عرضه جالينوس . «النوم ترك استعمال النفس للحواس جمِيعاً ، فانا إذا لم نبصر ، ولم نسمع ، ولم نذق ، ولم نشم ، ولم نلمس ، من غير مرض عارض ، ونجن على طباعنا ، فنحن نائم» ص ١٩٤ وسبب النوم حسب تعبير الطب القديم هو برد الدماغ وابتلاله ، فان النفس تترك استعمال الحواس فيحدث النوم ، وما هو بدون شك مرطب للدماغ ، نفاذ الحرارة إلى الباطن وهذا ما نشاهده في حياتنا اليومية حيث إن الاكثار من الطعام البارد يدعو إلى الاسترخاء وبالتالي إلى النوم ، ونضيف إلى ذلك ان الاستغراق في الفكر ، والنظر في الكتب والتفكير فيها يؤدي إلى سكون في الأعضاء وبالتالي إلى النوم . من هنا نلاحظ الكندي يرجع السبب السيكولوجي للنوم إلى أسباب فسيولوجية ، لا والاستغراق في التفكير يؤدي إلى النوم كثيراً انه ما يفضي إلى الأرق ، والتعب كذلك أحد أسباب النوم .

وما يؤكّد الطب الحديث هو أن ظاهرة النوم ناجمة عن إفراز حامض اللكتيك في الجسم مع التعب . وهذا الأمر على جهالة من القدماء وبالتالي هم لم يستطيعوا إظهار الأدلة والبراهين لكنهم قالوا

اننا نحتاج إلى تسكين أبداننا من الحركة المتعة ، فإذا سكناها بطنّت الحرارة وارتقت إلى أدمغتنا تلك الابخرة الباردة الرطبة» .

ص ٣٠٨ فنحن نقع في عالم من وجهات النظر حول علاقة النوم بالتعب - نستطيع ان نذكر منها النظرية العصبية = القائلة بانقطاع بعض المراكز العصبية في المخ ، والنظرية الكيميائية التي تشرح النوم عن طريق افراز سموم الجسم بعد النشاط ، فيحتاج الجسم إلى تعويضها ، والنظرية النفسية القائلة بأن النوم عبارة عن هرب مؤقت من الواقع المعاش . إلا ان فوائد النوم كثيرة ، حيث الطبيعة وضعت خطة مبرمجة لسياسة الاجسام إن صح التعبير ان يقال ، لذا يمتلك فائدة في تكميل الغذاء . من هذا العالم نخرج لكي ندخل في عالم أهم وهو عالم الرؤيا . فالانسان منذ ان خلق ولايزال على قيد الدهشة بهذه الظاهرة ، وبالتالي يرغب في معرفة المستقبل ويتحقق ما يرغب به . أبحاث في الرؤيا عند القدماء كثيرة تمتاز بأدلة علمية في ضوء علم النفس الذي توصلوا إليه - وكذلک لعلماء النفس ، الحديثين تبدأ من فرويد الذي ذهب إلى أن الحلم تعبير عن رغبة كامنة لا عن حقيقة تقع في المستقبل . ولا يزال المحدثون مختلفين ، وأراءهم بقيت على مستوى الفرض لم تسمو إلى مستوى القواعد . إلا ان الكندي كان قد أرجع الرؤيا إلى قوة من قوى النفس متوسطة بين الحس والعقل هي «الصورة» والأخيرة تعمل في حالة اليقظة كذلك كما في النوم ، لكنها في حالة النوم أظهرت . عالم الحس والمشاهدة يدلنا على أن الانسان المستيقظ تتمثل له صور المحسوسات إذا استغرق في التأمل ، وكلما كان انشغاله أعظم وأكثر

كانت الصور أوضح «وصارت قوته المضورة هي أقوى ما يكون على أظهار فعاتها». ص ٢٩٦ فالحس لا ينفصل عن المحسوس. أما الصورة فهي غير مقيدة بالمحسوس لذا لديها امكانية استطاعة تركيب صورة خيالية، ومن هذا الحديث وصل الكندي إلى تحديد ماهية الرؤيا - حيث أنها «استعمال النفس الفكر ورفع استعمال الحواس» ص ٣٠٠ وعبر أدلة أظهرها الكندي تتحدد أولاً بالتبؤ بالمستقبل أو الرؤية الصرىحة، والرؤبة الرمزية التي تحتاج إلى تأويل، ورؤبة أشياء من أصدادها، ثم رؤبة أشياء في النوم لا تقع ولا نجد لها تأويلاً. فالسبب في هذه القضايا «ما للنفس من العلم بالطبع، وأنها موضع لجميع الأشياء الحسية والعقلية». نحن لا نرغب في القول بأن مفهوم النفس يمتلك مكان الأشياء الحسية والعقلية أن المحسوس الخارجي موجود في النفس، بل رغبت في القول الموجود صورته على ما هي عليه، وتندرج كذلك جميع المعقولات / والأنواع والأجناس / فان لها وجوداً خارجياً ووجوداً ذهنياً في النفس وبالتالي هنا تلحظ تعبير افلاطون النفس علامة بالطبع. الكندي في رسالته في النفس وضع وعرض معرفة النفس عن طريق الصقل، وفي رسالته عن النوم والرؤبة يشرح السبب في الرؤبة الصرىحة والرمزية. فالأشياء قبل كونها صرحاً، وإذا كانت أقل نقاءً، فإنها ترمز ولذلك تسمى النفس هنا الرامزة - إلا أن الرمز منه ما يتصرف بالصدق، ومنه ما يتصرف بالفساد، فال الأول تمثيل بشيء يدل على مقصوده من حيث المعنى - يمكن لنا أن نضرب مثالاً على ذلك تستطيع النفس أن ترى صاحبها أنه سيسافر، فإنها

تريه «ذاته طائرة من مكان إلى مكان» ص ٤٣٠. ولكن النفس الضعيفة هي التي ترى صاحبها ضد الشيء وهي أقل مرتبة من اليقين - مثلاً كالانسان الذي يرى انساناً مات فتطول مدته. والكندي بعد هذا العرض الذي سبق وأن وضحتناه حول مفهوم النفس نأتي إلى هذه المعاadle التالية خلود وبقاء النفس بعد الفناء. عبر بأن النفس خالدة ذلك لأن جوهرها صادر عن جوهر إلهي، وبالتالي تستطيع النفس أن تفارق البدن إلى حد ما وهي متصلة به، بالتجدد من الدنيا، والانقطاع إلى البحث عن الحقائق، وبذلك تتمكن من المعرفة مع المعارف الإلهية من خلال التشبيه. فالنفس إذا انفصلت عن البدن بشكلٍ تام كان علمها أثيم. لكن ما هو مصير النفس؟ وموقعها بعد الفناء أو الانفصال.

لدى قراءتنا لنصوص الكندي حول مفهوم النفس، تستطيع أن تلاحظ بأن النفس إذا انفصلت أصبحت في عالم الحق أي عالم الإله. وإذا فارقت البدن أصبحت في عالم العقل. والكندي ينسب هذا الكلام إلى أفلاطون. ولكن هذه الانفس ليست كلها تستطيع أن تحل في هذا محل. ذلك لأن الأنفس التي تفارق وفيها بعض من الخبر تصبح في فلك القمر حيث تقييم مدة من الزمان، حتى إذا تهدبت، ارتفعت إلى فلك عطارد ثم تدرج في الصعود في الأفلاك. إلى الفلك العلوي، ومنه وبالتالي إلى عالم العقل. النفس تمتاز من حيث السعادة واللذة فقط في عالم الربوبية لدى الكندي - لكن اللذة الدائمة فهي إلهية روحانية، لأن النفس تقرب من خالقها. فالطار النظري والفكري لفهم النفس عند الكندي كما

عرضه هو ذاته إنما هو في الحقيقة عرضة روحانية دينية لا مادية وهذا الاتجاه المسلوك كان متفقاً مع اتجاه سocrates وأفلاطون وأفلاطون - وهدف هذا الاتجاه هو النزوع نحو التجرد من الدنيا، وايشار النظر، والبحث في حقائق الأشياء، والاعتقاد في بقاء النفس بعد فناء البدن. كل هذه القضايا التي عالجها الكندي في مفهوم النفس انعكست على ظاهرة سيكلوجية وهي قضية الحزن. والكندي بهذا الخصوص كتب رسالة اسمها «الحيلة لدفع الأحزان» فالجرجاني اطلعنا بتعريفه عن الحزن كالتالي ان الحزن وعبارة عما يصل لوقوع مكرره أو فوات محبوب . في الماضي».

فالحزن يدخل في الزمان ما يخفي الماضي هو افتقاد المحبوبات ، وما يخصل المستقبل فهو عدم الحصول على الرغائب . والكندي تعرض لقضية الحزن من ناحية فلسفية . فالانسان على حسب ما عرّفه حيوان ناطق «مائت» فالموت جزء من ماهيته ، كما أن الحيوانية جزء آخر والنطق جزء ثالث . فعل الانسان ان لا يخاف من الموت ، لأنه يتسم بالختمية وبالتالي النفس تبقى باقية خالدة متعلقة في عالم العقل - هذا التأثير تلحظه عند الكندي خلال جميع الفلسفات القديمة التي امتازت بعملية العقل بين عالم الثبات وعالم التغير فال الأول يسمى الخير المطلق - والثاني الشر المزوج - والناس إما ان تخضع لأمور حسية شهواتية واما روحانية عقلية . والعامة من الناس يتعلقون بالماديات وهؤلاء يعيشون في عالم الأفراح والأحزان - لكن بعض من الخاصة وهم الفلاسفة - فانهم يطلبون الثبات ، لأنهم يسعون إلى معرفة الحق ويبعدون عن معطيات المادة

الحسية . والفيلسوف يجب ان يتقييد بالحيلة لدفع الأحزان كما أسماه الكندي وهذا يتم بالابتعاد عن الشهوات التي تغمر النفس وكذلك تسوية الأمثال السلوكية الأخلاقية للمرء ، والنظر في نتائجها وهذا في الحقيقة يرجعان إلى إن بحث العقل في الفلسفة العربية عامة والكندي خاصة مارست دوراً هاماً في اتجاهات بعض من التيارات الفلسفية العالمية والعربية ، فمفهومها النفس والعقل أيضاً مفهومان فلسفيان مجردان لا يقعان تحت المعطيات الحسية حتى يتم البرهنة عليهما علمياً . كما بحث أعلماء ظواهر الأجسام الطبيعية التي تشاهد في عالم المادة . من هنا يمكن القول بأن هنا ما يوجد نفس خلف الظواهر الموجودة لدى الكائنات . فالفلسفة الارسطية صاحبت الاتجاه الطبيعي حاولت مضطربة إلى شرح مفهوم النفس على ما هو مخالف لسائر الفلسفة اليونانية ، السابقين عليه - فقالت بأن النفس مجرد مبدأ أولى للحياة . وبالتالي فهي قوة باطنية لتطور الكائن الحي الذي من ذاته يتولد وينمو . وبالتالي هي صورة الجسم - انطلاقاً من أن مذهبها قائم على المعادلة التالية وهي أن ما هو جسم طبيعي يتتألف من صورة وهيولى والأخرة ليست مستقلة عن الأولى - وهنا الصورة بمنظور الفلسفة الارسطية هي الماهية الكلية التي تميز النوع - فالمادة لديها تعتبر مبدأ كثرة والصورة معتبرة مبدأ الوحيدة . وهذه الصورة تميزت عنها الفلسفة الارسطية بما اسمته النفس - لذا النفس عبارة عن صورة الجسم الحي وجودها مرهون بوجوده . لكن يعقوب بن اسحق الكندي لم يعتري اهتماماً بالفلسفة الارسطية حول النفس ، لكنه اعتبر الأهمية بوجهات نظر

كل من أفلاطون وأفلاطين . إلا ان الكندي في بحثه حول العقل الذي نحن في بحثه ودراسته كان قد ساير الفلسفة الارسطية . فالفلسفة الارسطية وضع العقل في كتاب النفس الذي لدinya أصبحت متعلقة بما أسماه بالفلسفة أو العلم الطبيعي . وبالتالي الحديث هنا يدور في العقل من الوجهة السيكولوجية . وهنا نلحظ الفارق بينها وبين أفلاطين الذي تعمق في العقل انتلاقاً من وجهة نظر ميتافيزيقية - فأشار إلى أنه صدر عن الواحد - ثم عن العقل النفسي - فالاختلاف هنا واضح وكامن من حيث ان الارسطية جعلت العقل جزءاً من النفس - وأفلاطين النفس صادرة عن العقل .

فالارسطية ترى ان النفس لا تفارق الجسم ، لماذا لأنها صورة هذا الجسم فبهذا السياق يقول أرسطو: أن النفس في معظم الحالات والأحوال لا تفعل ولا تنفعل بدون البدن ، وإن التفكير نفسه لا يمكن أن يوجد بغير البدن^(١) .

لكن أرسطو في نهاية كتابه نلاحظه خاصة عندما يتحدث حول العقل الفعال - بأن العقل يفارق وبالتالي أنه خالد ، والتقسيم لهذا العقل لديه كالتالي فعال ومنفعل - ففعل العقل شبيه لفعل الحس . فالتعقل يحتاج إلى معقول خارج عنا شبيه بالمحسوس الذي بطريق ما يؤثر علينا . والعقل المنفعل لا يمتاز بالسمة المادية كما هو في الحس ، وبالتالي المعقولات لا تمتلك مكاناً معيناً . فعند أرسطو

(١) أرسطو، كتاب النفس، ترجمة أحمد فؤاد الاهواني، ص ٤٠٣ - ٥١، ١٠.

الاحساس يدرك فقط الجزئيات المحسوسة، لكن التعقل تدرك الكليات، فهنا ارسطو اضطر إلى التحدث عن عقل منفعل رأي مادي وهذا العقل هو الاستعداد لتلقي المقولات وبهذا المخصوص نرى أرسطو مسيراً إلى «ان العقل هو بالقوة، وبوجه ما، المقولات نفسها، الا أنه بالفعل ليس أي واحد منها قبل أن يفعل». ويجب أن تكون الحال فيه كحال في اللوح الذي لم يكتب فيه شيء بالفعل»^(١).

من هذا الاطار تسربت فكرة أو مقوله ما أسماه أرسطو بالعقل الهيولاني إلى الكندي ثم الفارابي وابن سينا وغيرهم. والدلالة الثانية هي الضوء التي عن طريقها يتم إثارة المقولات، هذه الدلاله مما لا ريب فيه كانت ذات أهمية كبيرة في تاريخ الفلسفة. فعملية ادراك المحسوسات من أجل ان يتم لزوم ان يلقي على المحسوسات ضوء ينيرها، وبالتالي الضوء عامل ضروري لازم لعملية الابصار - وهذا الحال يجري كذلك من عملية التعقل يجب أن يكون هناك ضوء يلقي على المقولات من أجل أن تعقل. وانطلاقاً من هذا الحدث سمي كل ما هو تفكير عبارة عن رؤية أو نظر - فلقد أوضحت الدراسات الفلسفية حول نظرية العقل الارسطية بأن لديها الكثير من الخلافات والتفسيرات بدءاً من تلامذة أرسطو وأهمهم تاروفراستوس والاسكندر الأفروديس نهاية القرن الثاني للميلاد - وسمبلقيوس أحد سارحي

(١) أرسطو، كتاب النفس، ترجمة أحمد فؤاد الاهواني، ص ٢٤٩، ٣٠، ٣١.

أرسطو في القرن السادس بعد الميلاد - وبالتالي نظرية العقل كانت كثيرة التأويل عند ترجمته إلى العربية - وملخص هذه التفسيرات وهي أن أرسطو أكد بنوعين من العقل - فكانت عند الاسكندر ثلاثة - الهيولي - العقل بالملكة - العقل الفعل . لكن الكندي عرض لنا نظرية العقل بوجه نظر مخالفة كما كان سائداً حيث أنه أثبت أربعة درجات للعقل . العقل الذي مبدأه بالفعل والثاني العقل الذي بالقوة والثالث الذي خرج من النفس إلى الفعل والرابع العقل الذي نسميه الثاني .

فالاحتمال الأرجح لهذه القسمة ترجع إلى أن الكندي كان قد اطلع على أحد الشرح المتأخرین فهذه العقول أربعة منها خاصة للنفس - والرابعة خارج إطار النفس - وبالتالي هو جوهر مغاير في وجوده للعقول الأخرى - فهذا العقل الكندي كان قد شرحه كالتالي بأنه العقل الأول ، وهو بالفعل أبداً ، وهو عبارة عن نوعية الأشياء التي هي بالفعل أبداً ، وهو المخرج النفس إلى أن تصبح بالفعل عاقلة بالقوة ، وهو ليس هو وعاقلة شيئاً أحداً . وبالتالي نلاحظ بأن الكندي أرجع العقل الأول في المنزلة الأولى بين العقول - لأنه يمتاز بالأولوية ، لكن الثلاثة الأخرى لا تمتلك فعلاً خالصاً ، بل هي عملية الانتقال من ما هو بالقوة إلى ما هو بالفعل . ومقولتنا القوة والفعل اختلت مكاناً هاماً في المصطلحات الفلسفية عند أرسطو وبالتالي كما نعتقد بأن مذهبة قائمة عليهما . وهما متصلان بالهيولي والصورة - فال الأولى قوة ، والثانية فعل . وفي العصر الوسيط كان بعض الباحثين وشرح الفلسفة الارسطية ثمة خلاف فيما بينهم

حول قضية هل المعقولات الكلية موجودة في الخارج أم وجودها في الذهن، فلقد أبرز الكندي هنا رأيه بأن الأنواع والأجناس لها وجود خارجي وبالتالي تساهم في تكوين العقل الأول - وهذا العقل لا يؤثر في أي كائن كيفما اتفق، وانه لا يؤثر في الحجر مثلاً أو الشجرة حتى يتقبل منه هذا الحجر الصورة الكلية المعقولة، لكن التأثير يتم فقط في الكائن العاقل ، الذي هو الانسان ذاته.

فالانسان إذاً هو فقط الذي يمتلك المعقولة انطلاقاً من أنه عاقل بالقوة - طالما لديه استطاعة إدراك ما يسميه بالمعقولات الكلية . وهي تمثل أولى العقول الموجودة للنفس . طالما العقل بالقوة لا يخرج إلى الفعل إلا بالعقل الذي من خارج . هنا عرض الكندي العقل الأول الذي هو أبداً بالفعل .

فاما يسميه العقل الأول يخرج العقل بالقوة في الانسان إلى الفعل ، إلا انه لا يمكن الاتحاد به ، لأنه خارج . لكن العقل المتاخم للنفس ، عندما يتنتقل من القوة إلى الفعل يصير ذاته ومعقوله شيئاً واحداً . ولاحقاً نرى الفلسفة العرب كالفارابي يجعل هذا العقل الرابع ويطلق عليه تسمية العقل الفعال ولكن ابن سينا في كتاب النجاة يقسم العقول إلى «العقل الهيولياني ، العقل بالملكة ، العقل المستفاد ، العقل الفعال» هذا التسمية وهذه القسمة للعقول ترجع إلى الكندي - من هذا نستخلص من ذلك ان الكندي كان في أوائل عصر الترجمة يعمل على وضع المصطلح العربي المقابل للمصطلح اليوناني ، مما إلى القول بالفعل أبداً - وهو المخرج العقل في النفس من حالة القوة إلى حالة الفعل ، وقضية العقل الفعال

يمتلك أهمية كبيرة في كل من فلسفة الفارابي وابن سينا وابن رشد، لأنه آخر العقول الذي يتصل به الإنسان من أجل إدراك المعقولات. إضافة إلى ذلك لقد تطرق الكندي للإنسان لكونه عاقلاً وعرض معاينة وسبل الاستفادة من المعقولات. وبالتالي الإنسان لا يمكن أن يكون عاقلاً ما لم أدرك الكليات، ولا يتم إدراك الكليات إلا بالعقل، ومنحى آخر أن العقل الخارج عنا، الذي يمكن تسمية كليات الأشياء - متذمراً وليس واحداً - وهنا نلاحظ عند الكندي بان العقل هو أول / فكر/. وما العقلان الثالث والرابع إلا على مستوى التبلور ففي أول رسالته يرى الكندي عن ما يسميه بالعقل الثالث «الذي خرج في النفس من القوة إلى العقل». وما العقل الرابع أنه العقل الذي نسميه الثاني في رسالته يعرض الكندي هذين العقلين فالثالث يقول عنه «قضية للنفس» والرابع «الظاهر في النفس متى ظهر بالفعل، فمفهوم الكندي حول العقل مارساً تأثيراً لاحقاً على ما تسمية بالتأثير الإيجابي على الفكر العربي والغربي في القرن الوسيط.

- الدلالة الميتافيزيقية لفلسفة الكندي :

عما لا ريب ان كلمة فلسفة أنها تعني في الأصل إلى مصدرها اليوناني على لسان الكثير من الفلاسفة العرب والغربيين ومنهم مارتن هيدجر، الفيلسوف الألماني إلا ان العرب ابتداء من القرن الثالث، بعد التطور الحاصل في الحضارة وتتنوع أشكالها، أصبحوا ان يسموا كل إنسان بالمحترع التي اشتهر بها ذلك الإنسان الفيلسوف أو الطبيب أو

المعاري أو الفنان ألغى وهذا إنما يدل على أن الفلسفة أصبحت شكلاً متميزاً عند الكندي - وما الفلسفة بالتحديد إلا إطالة نظر في الأشياء والموجودات، ونتائج تأمل وتفكير - فكل مفكر أو فيلسوف يحاول أن يؤثر الحق في فكره أو فلسفته - لذا نجد الكندي في رسالة له معنونة تحت «الحدود والرسوم» محدداً للفلسفة تحدياتها - على طرق مختلفة من الرؤية: فلقد حدد الفلسفة كالتالي من الاشتغال الخاص، وهي حب الحكمة، وعن طريق الفعل - التشبه يفعل الله على حسب طاقة الإنسان ، وعن طريق الفعل لكن من العناية بالموت المعنى به موت الشهوات والملذات الحسية وعن طريق السبب حيث هي حكمة الحكم . وعن طريق النفس - هي معرفة الإنسان ذاته . وعن طريق الحقيقة بذاتها - هي عبارة عن معرفة الأشياء الكلية باستطاعة الإنسان . من درس تاريخ الفلسفة اليونانية يعرف حق المعرفة بأن هذه التحديات معروفة عن الفلاسفة اليونانيين ، منهم فيثاغورس وسقراط وأفلاطون وأرسطو . وهذه التحديات ينظر إلى بعضها عن طريق الفلسفة من منحي النتيجة التي هي تكمن في تهذب الأخلاق والأخر من ناحية آمال النفس والتعمر في بواطتها من أجل الكشف عن أسرارها ، على اعتبارها الأقرب إلى الإنسان ، وهي عن طريق الثالث تستلزم الحقيقة لا الظاهرة . إلا ان الحكمة يمكن ان تستنبط من أحوال وتجربة الحياة ، كما ينظر إليها من ناحية النظر والتأمل . فبعض من الحكماء في الحقيقة من يستخلصوا حكمتهم من تجارب حياتهم . ويستخدمونها في إصلاح المعاش اليومي . والسلوك الأخلاقي في

المستقيم. عددهم فيسائر الأمم لا يحصى في كل زمانٍ ومكان. إلا أن طلب الحق اليقيني بطريق منظم لم يوجد بحسب معرفتنا إلا عند الفلسفه اليونان - حيث هم يعتبروا الجذر الأول لهذه القضية. فبحسب التعبير السائد في تاريخ الفلسفه اليونانية إن لفظة فلسفه عند أرسطو تمتاز بطريقتين - عامة حيث هي شاملة لسائر العلوم والمعارف، والعلم الذي يبحث فقط في المبادئ الأولى لهذه العلوم، وهنا يكمن الطريق الثاني من الفلسفه. وهذا ما أسماع بحسب معرفتنا ارسطو بالفلسفه الأولى، وكان متناول البحث في كتاب «ما بعد الطبيعة» - وهذه التسمية في الحقيقة ليست من صنع ارسطو، بل من باحث إسمه أندرونيقوس الروديسي في القرن الأول الميلادي، كانت هذه التسمية قد ظهرت عندما قسم الروديسي أعمال ارسطو. فابتداً بكتبه المنطقية، ثم صنف كتبه الطبيعية، وأخيراً جاء هذا الكتاب «بعد الطبيعة» واشتهر هذا الاسم فيما بعد في تاريخ الفلسفه والكندي كان هنا موافقاً لارسطو عندما ساهم في تسمية كتابه إلى المعتصم بالله «في الفلسفه الأولى»، وهذا ما يعني به الميتافيزيقاً بحسب التعبير الارسطي. وفلاسفه العرب عندما نظروا في كتاب ارسطو المسمى بمقاله اللام - الذي بحث في الاله - لذا فقد سموا هذا الكتاب باسم العلم الالهي . وهذه التسمية حقيقية ظهرت عند كل من الفارابي وابن سينا.

والكندي كان في الواقع على اطلاع وثيق بكتاب ارسطو، حيث انه استخدم مصطلح فوق الطبيعة. إلا أن الذين نظروا

وقدروا فكرتهم حول فوق الطبيعة حيث إنهم نظروا إلى موضوع الميتافيزيقا، ولأنها كانت تبحث في نفاهيم وأمور سامية من الطبيعة. فالفلسفة الأولى أو ما بعد الطبيعة، إنها أ Nigel أجزاء الفلسفة وأكثرها من حيث الجدارة بالعناية والاهتمام لماذا؟ لأنها في الواقع تبحث في المبدأ الأول والعلة الأولى، وعن هذه الأصول تتابع القوانين التي تضبط أعمال البشر وبالتالي تتحقق لهم العدل. والملوك هم الغالبون لها - كان هذا عبر المثال الذي أقدم عليه أفلاطون من أجل تعليم ملك صقلية الفلسفة لأجل أن يصبح حاكماً صالحاً. وفعلاً ما قاله أفلاطون في كتاب الجمهورية، وهو أن صلاح المجتمع متوقف على وجود الحاكم الذي يصبح فيلسوفاً أو بعكسه. لاحقاً في الحقيقة نلاحظ أرسطو اتبع سنته فكان معلم الأسكندر. هذه هي فحوى نظرية الحكم عند اليونان. والكندي سلك هذا الملك عندما حاول أن يعلم الخليفة المعتصم بالله . ليس فقط الكندي كان الهدى والمرشد بل كذلك طائفة من المعتزلة - وراحوا يفرضوا آراءهم الكلامية على سياسة الدولة ، هذه الآراء هي التي ساهمت في نشوء ما تسمى بمحنة ابن حنبل حين رفض القول بخلق الكتاب الإسلامي . إلا ان المتكلمون كانوا يقدرون العقل ، إلا انهم ليسوا فلاسفة بل أقرب ان يكونوا رجال دين ، فهو لاء الطموح عندهم كان الوصول إلى البلاط الرئاسي ، ويعملون في مشاركة سياسة الدولة لذلك كانت الخصومة في ذلك الوقت محتدمة بين الفقهاء والمتكلمين وال فلاسفة ، حيث أنها اتخذت طابع الصراع أو التنازع بين الدين والفلسفة . ومن هنا نلاحظ أن الكندي حاول

في مقدمة هذا الكتاب نفي تهمة الكفر عن الفلسفة، وتوضيح أوجه الاتفاق مع الدين. وان هؤلاء رجال الدين إنما هم قوم يتجررون باسم الدين من أجل الحفاظ على كراسיהם المزورة. فعل جميع الأحوال الفلسفة بحث عن الحق لمعرفته والعمل به، لكن الدين طلب للحق والاهتداء به. مع هذا ان الفلسفه والمتكلمون كلهم اعتقد في ثبات الحق وعدم تغيره، والفلسفة بحسب تعريفها الذي عرضوه الكندي في هذه الرسالة هي علم الأشياء بحقائقها. حيث ان أشرف الفلسفه وأعلاها مرتبة الفلسفة الأولى، أعني علم الحق الأول الذي هو علة كل حق. والحق الأول عند الكندي هو الباري تعالى، وعند المتكلمين الله. فالاختلاف هنا كامن من المصطلح فالكندي أكد علم الربوبية، إذاً هناك اتفاق من حيث الموضوع والغاية - فالموضوع يطلب الحق والخير - والغاية الكل يسلك البرهان.

وعلى هذا يؤكد الكندي التالي:

لأن في علم الأشياء بحقائقها علم الربوبية - وعلم الفضيلة، وكل ما هو نافع - فالفلسفة والدين أيضاً من حيث الموضوع متفقان، ذلك لأن موضوع الفلسفة معرفة الله، ومعرفة الفضائل النافعة - وكذلك متفقان منهجاً، لأن الدين إذا سلكتنا طريق الافتراض أنه لا يسلك طريق العلة والبرهان - وهمما الطريق الفلسفي - إذاً فمن واجبه إذا حاول انكار الفلسفة أن يبرهن على هذا الانكار - عند ذلك يسير في طريق البرهان. وهنا نلاحظ الكندي بما تؤول إليه المباحث الدينية التي اصطبعت مع الزمن

المنهج الفلسفى ، ويبوجه خاص منطق أرسطو القياسي لذا نلاحظ الاختلاط مباحث الفلسفة بعلوم الكلام عند المتأخرین .

ويقين قضية التوفيق قضية القضايا التي امتازت بها الفلسفة العربية . وابن رشد كان له وجه نظر في هذه القضية خاصة في كتابه «فصل المقال فيها بين الحكمة والشريعة من الاتصال» . - لكن الكندي في الحقيقة بدأ هذا الطريق - وحاول أن يسندها إلى أصولاً فلسفية .

أهم القضايا الميتافيزيقية التي عالجها الكندي في كتابه في الفلسفة الأولى وهي الحق والحقيقة الجوهر، العلة، والموجود، والزمان، والمكان، والهيولى والصورة الخ ..

في هذا القسم تتوقف الكلام من الحق والحقيقة، والعلة، والموجود، والواحد، ذلك لأن غرض ابو يوسف اسحق الكندي الذي كان يستهدفه في كتابه أن الحق الأول ، وهو الاله . قضية الحق تمثل العمود الفقري في الفلسفة الميتافيزيقية عند الكندي ذلك لأن غرض الفيلسوف في علمه اصحابه الحق ، وفي عمله العمل بالحق - لذا فإن قسمة الفلسفة إلى نظرية وعملية ترجع إلى أرسطو، حيث ان الكندي كان قد نقلها وأشاعها في الفلسفة العربية ، مؤكداً إن غاية الفيلسوف في بحثه النظري العلم بالحق ، وفي سلوكه العملي موافقة الحق ، لذا فقد كانت هذه النتيجة شائعة بعد الكندي عند كل من الفلاسفة العرب وابن سينا بالأخص قال ابن سينا «إن الغرض من الفلسفة أن يوقف على حقائق الأشياء كلها

على قدر ما يمكن الانسان أن يقف عليها»^(١).
وكذلك قال «والغاية في الفلسفة النظرية معرفة الحق،
والغاية في الفلسفة العملية معرفة الخير»^(٢).

ومفهوم الحق عند الكندي هو مطابقة ما في الذهن لما هو عليه الشيء في الخارج - أي بمعنى آخر حقيقة الشيء، أي أن في العالم توجد أشياء كثيرة تقع تحت الحس، والمطلوب هنا هو الارتفاع إلى حقائق الأشياء التي لا يمكن أن تكون جزئية متغيرة، بل كلية ثابتة. ليس هذا المعنى مقصوراً على أن الفلسفة لا تنظر إلى الجزئي ، وبالتالي لا يمكن انكار أن هذا الشيء الجزئي موجود، ولكنه يخضع لأكثر من حقيقة - الأولى أنه فردي جزئي في فكر الكندي الفلسفي لاستسلام الشك - لكن الثانية أن زيد مع أنه شخص ، الا انه أحد أفراد الكلي إنسان ، أي النوع هنا. وبالتالي لزيد ثمة حقيقتان الأولى جزئية والثانية كلية . فالحقيقة الجزئية سميت الأنوية - والكلية سميت بالماهية . لذا فالأنواع هي عبارة عن حقائق الأشياء الجزئية ، والماهيات حقائق الأنواع والأجناس فلقد كان مصطلح الأنوية كان مصدره يونانيًّا واستعمله الكندي في أبحاثه .

يقول الكندي بصدق ذلك «لأن كل ما له أنوية له حقيقة ، فالحق اضطراراً موجود إذاً الانواع موجودة». ص ٧٧ - ٧٨ .

(١) ابن سينا، الشفاء، ص ١٢.

(٢) المرجع السابق، ص ١٤.

من هذا نستطيع ان نستخلص ان فلسفة الكندي الباحثة في الرياضة، إنما هي متكوّنة في الأنية. وهنا تبرز نظرية الكندي حول الجوهر الذي لعبت دوراً هاماً في تاريخ الفلسفة منذ عهدها عند اليونانيين إلى أن انتقلت إلى العرب وعنهم إلى أوروبا. والمقصود بالجوهر هو الشيء الخارجي - كان محسوساً أو معقولاً - ففي فلسفة العصر الوسيط نلاحظ بان الحجر جوهر، قد يكون ذو ألوان مختلفة. ويعتبر أرسطو في الفلسفة اليونانية أول من تحدث عن مفهوم الجوهر - وله قسمة ثلاثة هيولى فقط أو الصورة فقط، أو المركب من كلا المفهومين السابقين - فالحجر جوهر مركب من هيولي وصورة، والنفس والعقل جواهر بسيطة غير مركبة. إلا أن فلسفة الكندي أضافت إلى هيولي الصورة، وبما الجوهران عند أرسطو، ولا يقول بغيرهما، ثلاثة جواهر آخر لا يتتجوهر الجسم إلا بها، وهي المكان والزمان والحركة. وهذا في الحقيقة ابتكاراً جديداً في تاريخ الفلسفة الوسيطة، هنا في هذا السياق أظهر الكندي به في فلسفته الطبيعية وفي الفلسفة الأولى. وإن تحديد الجوهر عند الكندي تختصى بخمسة هي هيولي وصورة والمكان والزمان والحركة، وهذا في الواقع كان موضوع رسالة للكندي معروفة «بالرسائل الخمسة».

أجسام هذا العالم الحسي برأي الكندي لا تتركب من هيولي وصورة كما كان مؤكداً من قبل أرسطو بل من هيولي وصورة به تركيب الجسم، ثم إن هذات الجسم لا بد أن يشغل الجسم مكاناً، وعبر عنه بالحدود الرياضية، وكذلك لا بد أن يتحرك هذا الجسم ذلك لأن الطبيعة هي مبدأ حركة الأجسام.

فقضايا الجرم والحركة والزمان لا تفهم برأي الكندي إلا عن طريق الجواهر الخمسة . وهذه مرتبة سامية وأولية من الحقائق التي كشف عنها الكندي في بحثه الفلسفي . ونجد المرتبة الأخرى فهي تمثل بالحقائق الكلية المستمدّة من الأنواع - وهي التي إذا توحدت في مجموعة صدرت عنها الماهية . وهنا نلحظ البديهة الكندية وهي إننا إذا عرفنا الماهية فقد عرفنا الحقيقة ، إلا أن الحقيقة الكلية التي هي متغيرة عن الأنانية وهي ما تسمى بالحقيقة الجزئية . والكندي في هذا الإطار قد ذهب إلى الأخذ بالكليات وقد ورث هذا الفيلسوف فلسفته عن مصادر فلسفية مختلفة ، متعارضة التزعمات ، فأرسطو كان قد وضع في كتبه مجموعة الكليات التي تعدادها خمسة هي الجنس والنوع والفعل والخاصة والعرض العام ، وكذلك نلاحظ تأثير المدرسة الرواقية وخاصة في ميدان المنطق على فلسفة الكندي . فالاعتياض في تاريخ الفلسفة الوسيطة كانت ظاهرة التمييز بين الوجود وبين الماهية ، فالماهية متمركزة في الذهان - تقابل الوجود في الأعيان - والوجود بطبيعته يصدر عن الماهية على النقيض من الفلسفة الوجودية المعاصرة التي تعطي أولوية الوجود على الماهية . فكل شيء عند الكندي لا بد وأن تمثل لها حقائق - وكانت هذه الحقائق أنية أم ذهنية أي بمعنى الماهية - وإن في الحقيقة العلم الذي يهتم بحقائق الأشياء - هو ذلك الحق ، وهذا الحق مطابقة ما في اذهاننا لحقائق الأشياء ، إلا أن اتلحقيقة الهمامة التي تعرض لها الكندي في الشرح والتفسير هي حقيقة الاله . وكانت هذه القضية محور هاماً في فلسفة الكندي - وتتمثل حقيقة الاله لديه بأن الاله لا

يمتلك أي حقيقة لأنه ليس شيئاً من الأشياء الموجودة في هذا العالم، بل اسمى من العالم، وأعلى من العالم، لأنه خالقه وصانعه. ولأنه ليست شيئاً «المقولات، ولا عنصر، ولا جنس، ولا نوع، ولا شخص، ولا فصل، ولا خاصة... الخ» ص ١٤٠ . فهنا نلاحظ وجه الاتفاق بين الكثير من علماء الكلام حول صفات الذات الاطهية.

من خلال هذا السياق السابق نستطيع أن نعزز تلك القضية التي كانت تعتبر هامة على الصعيد الفلسفـي عند الكندي وهي إن الفلسفة من حيث التعريف، عبارة عن علم الأشياء بحقائقها، إلا أن الطريق لمعرفة هذه الحقائق كيف تم؟

فلقد طرح الكندي الإجابة التالية على هذا السؤال. فالطريق المنهجي لدراسة الحسابات هو المعرفة الحسية. والرياضيات منهاجا الاستدلال: إلا ان الطبيعيات تعتمد على أوليات كل علم طبيعي وعلى المشاهدة والخبرة. لكن الميتافيزيقا منهاجا البرهان والقياس أي بتعبير آخر المنهج الذي ينبغي أن يتبع لمعرفة حقائق الأشياء بذاتها. مما لا شك فيه ان أرسطو قد عرفها - وأتى الكندي ملخصاً لها. والعلل عند أرسطو أربع، مادية، صورية، فاعلة، وغائية، والكندي أسمى هذه العلل كالتالي: العنصرية، الصورية، الفاعلة والمتممة. ويتقابل مع كل علة من هذه العلل اشارة استفهام - / هل ، ما ، أي ، لم . / الأولى من العلة المادية ، / ما / سؤال عن الجنس ، / أي / سؤال عن الفصل ، / لم / سؤال عن التمايمية . فالكندي في هذا السياق اعطى تعريفاً لهذه،

بقوله «فاما هل فانها باحثة عن الأنانية فقط ، وإن كل أنية لها جنس فان (ما) ، تبحث عن جنسها ، وأي تبحث عن فصلها ، وما وأي جمِيعاً تبحثان عن نوعها ، ولم عن علتها التهامية ، إذ هي باحثة عن العلة المطلقة . وبين أنا متى أحطنا بعلم عناصرها فقد أحطنا بعلم جنسها ، ومتى أحطنا بعلم صورتها - فقد أحطنا بعلم نوعها ، وفي علم النوع علم الفصل . فإذا أحطنا بعلم عنصرها ، وصورتها ، وعلتها التهامية ، فقد أحطنا بعلم حدها . وكل عدد فحقيقة في حده»^(١) ص ٧٨ - ٧٩ . فهذا النص يشير لنا من أجل الأدلال على فكرة تأويل فلسفة الكندي فيها يختص بالماهية والأنية ، والماهية هي بالتعبير الحقيقة الكلية النوعية ، والأنية هي الحقيقة المادية المحسوسة . ما سبق وأن ذكرنا كان في محيط التعريف ، فلا بد هنا ان نبدأ في الكلام في محيط العلة . الكندي في الحقيقة نجده يعتمد في المعرفة على الرسم أكثر من اعتماده على الحد ، وهذا في الواقع اتجاه علمي تأخذ به العلوم المعاصرة ، لتعذر التعريف بالحد التام من جهة ، واضافة إلى ذلك ان التمييز بين الأشياء المختلفة تميزا واضحأ إنما يكون بتحديد كثير من الصفات الخاصة . وقد سمي التعريف بالرسم رسمأ ، لأنه كما يقول الكندي في الفلسفة الأولى «رسم المعروف في نفس العارف بحال واحدة ، لأنها ان لم تكن بحال واحدة تتحدد بها نفس العارف ورسم المعروف ، فلا معرفة»^(٢) ص ١١٤ وهذا النص يدل وحده الشيء - وان معرفة حقيقة الأشياء لا بد من معرفة العلل الأربع - لذا فقد شاع تسميته الميتافيزيقا باسم العلة الأولى سواء عند الكندي أو أرسطو . حيث لا يوجد

شيء في العالم يكون علة ذاته - وكذلك العالم موجوداته معلول لعنة أخرى . يقول الكندي «فأول علة للوحدة في الوحدات هو الواحد الحق ، الذي لم يفده الوحدة من غيره ، لأنه لا يمكن أن تكون المفيدات بعضها البعض بلا نهاية في البدء»^(٢) ص ١٤١ .

انطلاقاً من هذا نتوصل للبحث في مسألة الواحد . فكل وحدة في هذا عرضية وليس حقيقة لكن الاله هو الوحدة الحقة . وهنا نجد التطرق إلى فكرة الموجود والوجود قبل ان نفتح باب الوحدة . فال الفكر الميتافيزيقي انتقل إلى الفكر العربي عبر اتجاهين ، الاتجاه الاسطي وميتافيزيقا وجود ، والاتجاه الثاني هو الاتجاه الاسكندراني وميتافيزيقا ميتافيزيقا الواحد - وهذا في الحقيقة صادر عن فلسفة أفلوطين في منحاه التاريخي - والاثنان مختلفان - نعود هنا إلى تعريف أرسطو للميتافيزيقا بأنها البحث عن الموجود بما هو كذلك . وينظر إلى الموجودات - ويرغب معرفتها عن طريق العلل كما سبق وأن أشرنا ، والتي في نهاية المطاف انتهت إلى علتين رئيسيتين هما الهيولي والصورة ، وهما مبادىء الوجود - لذا كل هذا العالم مركب من هذين المبدأين وهما الهيولي والصورة - لكن الاتجاه الثاني المتأثرة عن أفلوطين - تقوم على مبدأ أول فالأول عند أفلوطين مبدأ العالم - فعنه صدر العقل الأول - وعن العقل صدرت النفس الكلية وعن الأخيرة صدرت الهيولي - وانتهى أخيراً إلى فكرة وحدة الوجود بين الله والعالم . وكان الكندي قد أخذ بالاتجاه الأول أي من أرسطو - وكما أخذ تاسوعات أفلوطين ونسبة إلى أرسطو . خوفاً من المجتمع الديني الحاصل حينذاك . وما لا ريب فيه أن

الكندي كان من حيث الجوهر أميل إلى فكرة الواحد منه إلى الوجود - كان الكندي عارفاً لفكرة وجود الموجودات كإشارات، وبالتالي لم يشك في حقيقة - وبهذا الإطار نلاحظ الكندي قرر الوجود من حيث أن الحق اضطراراً موجود لأنيات موجودة أو البرهان على تأكيد وجود الأشياء في فلسفة الكندي هو ذلك الوجود والأنساني .

والمقصود بالوجود الإنساني لديه هي وجود النفس، يشير الكندي بهذا الصدد ما يلي : «الوجود الإنساني وجدانان مختلفان ، إحداهما أقرب منا وأبعد عن الطبيعة وهو وجود الحواس منذ ابتداء نشوئها ، والأخر أقرب من الطبيعة وأبعد عنا ، وهو وجود العقل» ص ٨٥ لذا فإننا نرى إن الكندي يؤكد تلك القضية بـإن الوجود الحسي هو أقرب منا ، الحواس موجودة فينا منذ النشوة ليس فقط عند الإنسان حتى الحيوان مشارك بذلك .

ونلاحظ الكندي يطرح الاجابة عن القضية التي تصاغ كالتالي بأن طريق معرفة من وجود شيء حسياً أم عقلياً هو ما أسماه الكندي بالادراك المباشر ، لذا فالأشياء الحسية موجودة لأنها مدركة بالحس مباشرة ، المعقولات موجودة لأن العقل يدركها .

يقول الكندي مؤكداً ادراك المعقولات «لأن من تمثل المعقول ليجده بذلك مع وضوحه في العقل ، عسى عنه كعشي عين الوطواط عن نيل الأشخاص البينة الواضحة لنا في شعاع الشمس» ص ٧ . لذلك فالوجود العقلي يعتمد في تحصيلها على

مبادئ عقلية موجودة في النفس - لكن الذي يستمد من الخارج فهو الأنواع والأجناس . والمعروفة العقلية تنشأ عند الإنسان عن طريقين - بمبادئ فطرية في العقل يضاف إليها معتقدات كلية من الخارج ، وبالتالي فهي معرفة متكاملة اضطرارية لا كسبية أي بمعنى آخر صادرة من طبيعة الإنسان العاقل . وعن طريق هذه المبادئ العقلية أثبت الكندي أن العالم متنه من جهتي المكان والزمان . فالمنهج الذي اتبعه الكندي في الحقيقة من أجل تحصيل المعرفة في قضية العقل بين النفس والبدن ، وعن طريقها إثبات الوجود النفسي والعقلي والصلة بين الوجود النفسي والوجود الخارجي ، وهذا كان طریقاً معبداً لتبلور ونمو نظرية الوجود والمعرفة عند ابن سينا ، وعن هذه الوجهة رحلت نظرياته وأفكاره إلى أوروبا اللاتينية . فاهتمام الكندي كان في الواقع متوجهاً نحو قضية الواحد أكثر من قضية الوجود . فكل الأشياء المشخصة في هذا العالم ، حسياً كان أم عقلياً ، نستطيع أن نقول عنه أنه يمتاز بالوحدة ، ونصفه بأنه وحدة ، أي بتعبير أوضح الشيء الواحد يقال عليه انه واحد ووحدة . مثلاً الشجرة هي واحد ووحدة ، واحد لأنها شجرة واحدة . ووحدة لأنها تتركب من أجزاء منكثرة . لكن الواحد الحق بالتعبير الفلسفى الكندوى هو وحدة فقط مغض و وبالتالي هو الواحد بالذات الذي لا ينكر ، ولا ينقسم إلى أنواع : والواحد الذي يقصده الكندي هو الإله .

فهنا نأتي على قضية التأثير والتأثير بين الفكر اليوناني والكندي - وهو مما أدى إلى شغل فلاسفة لاحقين على الكندي لحل مشكلة

الميتافيزيقا والتوافق بين ميتافيزيقا الواحد والوجود. ظاهرة في كل من فلسفات الفارابي وابن سينا، والأخيرة بدون شك أصبغت معالم الفكر الفلسفي العربي بطبع الهي سنوي في أيامنا الحاضرة.

أخيراً نخلص من هذا إلى أن قضية الميتافيزيقا الموجدة في طيات الفلسفة العربية ابتداء من القرن الرابع، اصطبغت بلون آخر من الميتافيزيقا القائمة بين الوجود والوحدة ويعتبر الكندي الفيلسوف الأول في تحديد معالم هذه القضية.

الخاتمة :

في الواقع إن الفيلسوف ملخص حضارة الأمة من شتى نواحيها الدينية والعلمية والفنية، وهو في الوقت نفسه آخذ ييد هذه الحضارة إلى الأمام، بما يرسم لها من آفاق جديدة، يصورها بريشة الفكر. وكان الكندي مسجلًا للحضارة العربية التي عاش في ظلها أبان القرنين الثاني والثالث من الهجرة. كما كان راسه طريق هذه الحضارة في المستقبل لعدة قرون من الزمان. وكان كذلك مسجلًا لحركة الترجمة كما رأينا التي نقلت التراث اليوناني بوجه خاص إلى جانب التراث السرياني المبier وما كان موجوداً عند الفرس والهنود، بل إنه شارك في هذه الترجمات مشاركة فعالة بالمراجعة والاصلاح، أو بالتلخيص والاقتباس. وكانت الفلسفة في ذلك الزمان تضم تحت جناحيها سائر العلوم، بالمعنى الذي نقصده اليوم من لفظة العلم، فهي التي كانت تختص بالبحث في الرياضيات من حساب وهندسة وفلك، والبحث في العلوم الطبيعية بشتى فروعها، كما

كانت تبحث في علوم ما بعد الطبيعة .

هذا إلى جانب العلوم العملية من أخلاق وسياسة .

فها كان يمكن أن يظفر الكندي بلقب فيلسوف العرب لولا احاطته بجميع العلوم والفنون والتأليف في أصولها النظرية ، ومعرفة أسبابها ، إلى جانب الصلة بين بعضها البعض الآخر وكيف يستخدمها الناس ، ويستفيدون منها - وكيف تلتقي في الإنسان العربي .

والحقيقة إن منزلة الكندي في دنيا الفلسفة لا تتجل في براعته الكلامية ، وميزاته الاعتزالية ولا في تأثير في الاحاطة بالمعطيات العلمية والميتافيزيقية ، قد تجلّيها في ميدان وعيه بقيمة الفلسفة وعمقها معنى وظيفة الثقافة الفلسفية .

وواجب الفلسفة في حقل إنساني شامل موصول ، وهو حقل الاحترام الإنسان المتبادل . والايمان بأن الحق أو الفلسفة - ملك للبشر جميعاً .

ولا شك أن الكندي قد قدم جهداً كبيراً حقاً في حقل التقدم الفلسفي ولللغوي إذ إنه أدخل مجموعة كبيرة من الاصدارات الفلسفية في تاريخ الفكر العربي .

وما كنت قد عرضته كان بداية أولية للبحث الموضوعي من أجل اكتشاف الحقيقة . ذلك لأن الكندي هو الفيلسوف الكبير الذي ساهم مساهمة فعالة في بناء الخطوط العريضة للحضارة العربية وأرجو أن أكون قد وفقت في بحثي هذا .

مصادر البحث:

- ١ - الكندي، رسائل الكندي الفلسفية، تحقيق محمد عبد الهادي أبو ريدة، دار الفكر العربي ١٩٥٠.
- ٢ - ابن النديم، الفهرست، المكتبة التجارية الكبرى، القاهرة ١٣٣٨.

مراجع البحث:

- ١ - الاهواي، أحمد فؤاد، الكندي فيلسوف العرب، سلسلة اعلام العرب، بلا تاريخ.
- ٢ - تيزيني، طيب، مشروع رؤية جديدة في الفكر العربي، دار دمشق ١٩٧١.
- ٣ - آل يارسين، جعفر، فيلسوفان رائدان: الكندي والفارابي، دار الاندلس، بيروت ١٩٨٠.
- ٤ - عبد الرزاق، مصطفى، فيلسوف العرب والمعلم الثاني، دار احياء الكتاب العربي، ١٩٤٥.

- ٥ - كوربان، هنري ، تاريخ الفلسفة الاسلامية ، ترجمة نصیر مروة وحسن قيسی ، عویدات ، بيروت ١٩٦٦ .
- ٦ - النشار، علي سامي ، نشأة الفكر الفلسفی في الاسلام ، لجنة التأليف والترجمة والنشر ، القاهرة ١٩٥٤ .
- ٧ - بور، دي ، تاريخ الفلسفة في الاسلام. ترجمة أبو ريدة، دار النهضة العربية ١٩٨١ .
- ٨ - الفاخوري ، والجر، تاريخ الفلسفة العربية ، بدران للطباعة والنشر ، بيروت ط ٢ ١٩٦٣ .
- ٩ - فخري ، ماجد ، دراسات في الفكر العربي ، دار النهار ، بيروت ١٩٧٧ .
- ١٠ - الألوسي ، حسام الدين ، دراسات في الفكر الفلسفی الإسلامي ، المؤسسة العربية للدراسات والنشر ، بيروت ١٩٨٠ .
- ١١ - بدوي ، عبد الرحمن ، دور العرب في تكوين الفكر الأوروبي ، دار الآداب ، بيروت ١٩٦٥ .

الفهرس

الاهداء	٥
مداخلة البحث	٧
القسم الأول	
الاطار النظري والتاريخي لفكرة الكندي	١١
القسم الثاني	
خصوصية الكندي الفكرية	٢٢
أ - الكندي والفكر اليوناني	٢٥
ب - الفكر السرياني في المناحي الفلسفية عند الكندي	٣٨
القسم الثالث	
الأصالة الفلسفية عند الكندي	٤٦
أ - الكندي وضع الاصطلاح الفلسفى	٥٢
ب - مفهوماً النفس والعقل	٦١
ت - الدلالة الميتافيزيقية لفلسفية الكندي	٧٦
الخاتمة	
مصادر ومراجع البحث	٩٢

To: www.al-mostafa.com